

# Thornener Presse.



**Bezugspreis:**  
für Thorn Stadt und Vorstädte: frei ins Haus vierteljährlich 2,25 M., monatlich 75 Pf.,  
in der Geschäfts- und den Anzeigenstellen vierteljährlich 1,80 M., monatlich 60 Pf.;  
für auswärts: bei allen Kaiserl. Postanstalten vierteljährlich 2,00 M. ohne Bestellgeld.

**Ausgabe:**  
täglich abends mit Ausnahme der Sonn- und Festtage.

**Schriftleitung und Geschäftsstelle:**  
Katharinenstraße 1.

**Fernsprech-Anschluß Nr. 57.**

**Anzeigenpreis:**  
die Zeilspalte oder deren Raum 15 Pf., für lokale Geschäfts- und Privat-Anzeigen  
10 Pf. — Anzeigen werden angenommen in der Geschäftsstelle Thorn, Katharinen-  
straße 1, den Vermittlungsstellen „Zuvaldeband“, Berlin, Gaafenstein u. Bogler,  
Berlin und Königsberg, sowie von allen anderen Anzeigen-Vermittlungsstellen des  
In- und Auslandes.  
Ausnahme der Anzeigen für die nächste Ausgabe der Zeitung bis 2 Uhr nachmittags.

Nr. 143.

Sonnabend den 21. Juni 1902.

XX. Jahrg.

## König Albert von Sachsen †.

Wolffs Bureau bringt aus Sibyllenort die Trauer-  
kunde, daß Se. Majestät der König von Sachsen Donnerstag  
Abend 8 Uhr 5 Minuten sanft und ruhig entschlafen ist.

Die Privatnachrichten hatten schon auf das baldige  
Ende vorbereitet. Nach einer kurzen Besserung, die  
neue Hoffnungen erweckte, war wieder eine Verschlechterung  
im Befinden des Königs eingetreten.

Donnerstag Abend 6 Uhr war in Sibyllenort noch  
folgender Krankheitsbericht ausgegeben worden: Seine  
Majestät der König zeigte im Laufe des Tages sehr  
wenig Theilnahme. Das Benommensein, welches gestern  
nur vorübergehend bemerkbar war, dauerte heute mit  
geringerer Unterbrechung an. Puls 100; im Allge-  
meinen noch ziemlich kräftig. Nahrungsaufnahme  
mangelhaft. Dr. Fiedler. Dr. Selle. Dr. Hoffmann.  
Nachmittags stattete der Fürstbischof von Breslau  
Köpp dem König einen Besuch ab und weilte von 3/4  
bis 4 Uhr bei demselben. Die Erbprinzlich Meiningenschen  
Herrschaften weilten von 4 bis 5 Uhr nachmittags im  
Schlosse.

Das „Dresdener Journal“ hatte gestern folgende  
Melbung gebracht: Nach amtlicher Mittheilung hat der  
König infolge seiner Erkrankung den Prinzen Georg  
(der Bruder des Königs) zu seinem Stellvertreter be-  
stimmt.

Nun ist König Albert auf seinem schlesischen Schlosse  
Sibyllenort, einem Besitztum, welches ihm von dem  
verstorbenen Herzog Wilhelm von Braunschweig testa-  
mentarisch vermacht war, in dem hohen Alter von 74  
Jahren zur ewigen Ruhe heimgegangen. Die Trauer  
des sächsischen Volkes um den geliebten Monarchen wird  
eine aufrichtige sein und das ganze deutsche Volk wird  
sie theilen.

König Albert gehörte zu den im besten Sinne des  
Wortes populärsten Fürsten. Seine Sachsen hingen an  
ihm mit größter Liebe und Verehrung und im übrigen  
Deutschland empfand man diese Liebe und Verehrung  
mit, welche sich neben seinen Verdiensten um das  
deutsche Vaterland aus der überaus sympathischen  
Persönlichkeit des Königs erklärte. Während die  
Neigungen seines Vaters, des Königs Johann vorwiegend  
auf dem Gebiete der Wissenschaften und der Literatur  
lagen, neigte Albert von Jugend an zum Militär. Er  
war am 23. April 1828 zu Dresden als ältester Sohn

des damaligen Prinzen Johann geboren, erhielt zunächst  
eine sorgfältige Erziehung durch den sächsischen Historiker  
v. Langen und trat 1843 in die Armee, zunächst als  
Leutnant ein. Wohl bezog er später die Universität  
Bonn, doch brachten es die Verhältnisse mit sich, daß  
seine Studien bereits nach einem halben Jahre unter-  
brochen werden mußten. Dafür wurde dem Prinzen  
Gelegenheit, sein militärisches Können zu erweisen, und  
zwar im schleswig-holsteinischen Feldzuge 1849. Hier  
erfuhr er die Feuertaufe und bei der Erstürmung der  
Düppeler Schanzen, woran er als Hauptmann theil-  
nahm, that er sich sowohl durch Muth und Unerfrocken-  
heit als durch Umsicht hervor. Er wurde dafür nicht  
nur mit dem sächsischen St. Heinrichsorden, sondern  
auch mit dem preussischen Orden pour le mérites aus-  
gezeichnet. 1853 wurde er Kommandant der sächsischen  
Infanterie und in der nun folgenden Friedenspause  
war er eifrig an die kriegsmäßige Ausbildung der ihm  
unterstellten Truppen bedacht. Gleichzeitig erernte er  
sich als Kronprinz, nachdem sein Vater 1854 nach dem  
Tode Friedrich August II. den sächsischen Thron be-  
stiegen hatte, steigender Beliebtheit bei der Bevölkerung,  
wenn auch vereinzelt Stimmen laut wurden, die es  
ihm zum Vorwurf machen wollten, daß er „zu viel  
Soldat“ sei.

Im deutschen Kriege hielt König Johann zu  
Oesterreich und die sächsische Armee, unter Führung des  
Kronprinzen Albert, vereinigte sich mit der österrei-  
chischen, während die Preußen Sachsen besetzten. Auf den  
böhmischen Schlachtfeldern kam es zur Entscheidung,  
Preußen siegte, aber die Sieger erkannten bereitwillig  
an, daß sich die Sachsen wacker geschlagen. Bei Königs-  
grätz vertheidigte Albert mit großer Tapferkeit seine  
Position gegen den linken Flügel der preussischen Elb-  
armee. Sachsen theilte nicht das Schicksal Hannovers.  
König Wilhelm und sein großer Vertheiler Bismarck  
hielten es für politisch richtiger, das kleine Königreich  
intakt zu lassen. Und die kommende Zeit hat die Weis-  
heit dieser Vorsicht bestätigt. Nach dem 6er Kriege  
bekam Kronprinz Albert das Kommando über die  
sächsischen Truppen, die unumkehrbar das 12. norddeutsche  
Armee-Korps bildeten. Als der französische Krieg aus-  
brach, führte Albert seine Sachsen, welche der 2. Armee  
unter Oberbefehl des Prinzen Friedrich Karl ange-

gliedert waren, und erntete mit ihnen nimmer weklende  
Vorbeeren bei Gravelotte, St. Privat. Später, als der  
Vormarsch nach Paris beschloffen war, erhielt der sächsi-  
sche Kronprinz den Oberbefehl über die Maasarmee, die  
an der berühmten Flankenbewegung nach Norden be-  
theiligt war, und nahm dann hervorragenden Antheil  
an der großen Entscheidung bei Sedan. Nach dem  
Friedensschlusse wurde Albert zum Generalinspek-  
teur der ersten Armeedivision ernannt und nahm  
aus den Händen Kaiser Wilhelm I. den Stab  
des Generalfeldmarschalls entgegen. Als am 29. Ok-  
tober 1873 König Johann das Zeitliche segnete,  
bestieg er den Thron seiner Väter, und die Hoffnungen,  
die das Volk bei seinem Regierungsantritt auf ihn setzte,  
hat er reichlich erfüllt. Er hat den Beweis gegeben,  
daß er nicht nur Soldat war, sondern auch ein ebenso  
wohlwollender als weiser Monarch, der treu und uner-  
wäcklich nur das Beste seines Volkes im Auge hatte.  
Kaiser Wilhelm I. sah in ihm den verlässlichen Freund  
und treuen Verbündeten und bevor er die Augen schloß,  
empfahl er seinen Nachfolgern, in schwierigen Fragen den  
Rath des Königs von Sachsen einzuholen. Junge  
Freundschaft verband auch Kaiser Friedrich mit König  
Albert und dieses schöne Verhältnis ging auch auf  
unsern jetzt regierenden Kaiser über. Nicht minder  
ist König Albert allezeit mit Kaiser Franz Joseph von  
Oesterreich befreundet gewesen. König Albert war seit  
1853 mit Carola von Wafa vermählt, um deren Hand  
sich einst der spätere Kaiser Napoleon III. vergeblich  
bewarb. Die Ehe ist kinderlos geblieben, daher folgt  
auf König Albert sein Bruder, Prinz Georg, seit der  
Thronbesteigung König Alberts Generalfeldmarschall und  
Generalinspekteur der ersten Armeedivision, in der Re-  
gierung. Auch Prinz Georg ererbt sich der Sympathie  
des sächsischen Volkes, was früher zu Lebzeiten seiner  
Gemahlin, einer portugiesischen Prinzessin, nicht in  
gleichem Maße der Fall war, da deren katholische Nei-  
gungen von der überwiegend protestantischen Bevölkerung  
als zu streng empfunden wurden.

Mit König Albert ist wieder einer von den letzten  
Führern und Helden aus Deutschlands großer Zeit  
dahingegangen. Für immer wird sein Name aber mit  
goldenen Lettern auf der Ruhmes- und Ehrentafel des  
deutschen Volkes verzeichnet bleiben!

### Politische Tageschau.

Zu der Mittwochssitzung der Armeekom-  
mission des französischen Senates, in  
welcher über die Einführung der zwei-  
jährigen Dienstzeit berathen wurde,  
legte der Kriegsminister ausführlich dar,  
in welcher Weise der Abgang von 50 000 Mann,  
der durch Aufhebung eines Jahrganges ver-  
ursacht würde, gedeckt werden könnte. Da-  
nach sollen Hilfsmannschaften etwa 6000 Mann  
liefern; ferner sollen durch Umgestaltung  
des Generalstabskorps, durch Aufhebung der  
Musikschulen der Artillerie und des Genie-  
korps, des französischen Kontingentes der  
Spahiregimenter und andere derartige Maß-  
nahmen noch 8000 Mann gewonnen werden.  
Schließlich sollen 7000 Unteroffiziere, 10 000  
Korporale und 20 000 Mann verpflichtet  
werden. Der Minister gab sodann be-  
friedigende Erklärungen über die Verwirk-  
lichung des Gesetzes betreffend die zwei-  
jährige Dienstzeit. Man glaubt, der Geset-  
entwurf über die zweijährige Dienstzeit  
werde noch in diesem Jahre dem Senate  
vorgelegt und sodann der Kammer unter-  
breitet werden. — Der „Gaulois“ hat bei  
mehreren in Ruhestand befindlichen Generalen  
eine Umfrage über das Gesetz veranstaltet.  
General Boissin erklärte, durch das Gesetz  
werde einfach die Nationalgarde eingeführt.  
Wer für das Gesetz stimme, stimme für die  
Berstückelung Frankreichs. Aehnlich äußerte  
sich General Jamont. General Galliffet  
schreibt, man bereite gegenwärtig das Ver-  
gräbnis jeder erst zu nehmenden Armee  
vor. Keine Soldaten, keine Grenze mehr,  
jeder Franzose mit einem guten Staatsposten

ausgestattet, das sei das Ideal der Regierung.

Am Donnerstag begann der Senat die  
Berathung des Antrages Rolland über die  
zweijährige Militärdienstzeit. Gourlaine  
bekämpfte den Antrag als für die nationale  
Vertheidigung gefährlich. Regierung hält die  
zweijährige Dienstzeit für möglich, wenn sie  
auch nicht leicht sei. Es müßte eine Reihe  
vorbereiteter Maßnahmen getroffen werden.  
Deutschland habe die zweijährige Dienstzeit  
für die Infanterie, weil es über eine sehr  
große Anzahl Leute verfüge.

Ueber ein englisches Kohlenyndikat  
wird aus Glasgow gemeldet: Wie verlautet,  
wird in nächster Woche den Aktionären von  
23 Kohlengruben in Lancashire der Vorschlag  
zu einer Vereinigung derselben mit einem  
Gesamtkapital von 3 Millionen Pfund  
unterbreitet werden. Die gemeinsame För-  
derung würde 6 Millionen Tonnen jährlich  
betragen, d. h. 20 Proz. der gesammten  
Kohlenförderung in Schottland.

Die Cholera breitet sich in S h a n g-  
h a i aus, in der Chinesenstadt zählt man  
täglich gegen 50 Tode, in den Fremden-  
kolonien gab es bisher im ganzen etwa 40  
Todesfälle. Unter den Gestorbenen befindet  
sich der spanische Konsul.

### Deutsches Reich.

Berlin, 19. Juni 1902.

Die „Köln. Ztg.“ demotirt die Nach-  
richt, als Nachfolger des Unterstaatssekretärs  
Schmann komme der Präsident der See-  
handlung, Havelstein, in Frage. Dergleichen  
sei die Nachricht von der Ernennung eines  
der Senatspräsidenten des Oberverwaltungs-

gerichts zum Nachfolger des Chespräsidenten  
Kügler unwahr.

Die „Köln. Ztg.“ bezeichnet die  
Nachricht von dem baldigen Rücktritt des  
Oberpräsidenten von Hannover als aus-  
gewachsene Ente. An maßgebender Stelle sei  
nichts davon bekannt.

Der „Reichsanzeiger“ meldet: Dem  
ordentlichen Professor der Universität Bres-  
lau, Geheimen Regierungsrath Galle in  
Potsdam ist der Stern zum Kronenorden  
zweiter Klasse verliehen worden. (Der  
Astronom Galle, der Entdecker des Planeten  
Neptun, feierte am 9. Juni seinen neunzigsten  
Geburtstag.)

Eine Polizeiverordnung gegen das  
Anfassen von Backwaaren, die auch sonst  
hygienische Bestimmungen über den Verkauf  
und das Festhalten von Eßwaaren enthalten  
soll, wird, wie in einer Sitzung der Bäder-  
bezirksvereinsvorstände mitgetheilt wurde, im  
Berliner Polizeipräsidium vorbereitet.

Eine allgemeine deutsche Obstausstellung  
findet vom 2. bis 5. Oktober d. Js. in  
Stettin unter dem Protektorat Herzog  
Königl. Hoheit der Frau Prinzessin Friedrich  
Leopold statt.

Graf Bückler Al.-Tichirne ist, wie Wolffs  
Bureau aus Glogau meldet, am Donnerstag  
von der dortigen Strafkammer wegen Sach-  
beschädigung, begangen durch Unbrauchbar-  
machung einer Feldbahn, zu sechs Wochen  
Gefängnis, sein Inspektor Richter zu vier  
Wochen Gefängnis verurtheilt worden. Nach  
Privatnachrichten wurden die vier mitange-  
klagten Arbeiter freigesprochen. Graf Bück-  
ler erklärte dem Geheimen Sanitätsrath Dr.

Neumann, welcher den Antrag gestellt hatte,  
ihn auf sechs Wochen zur Beobachtung seines  
Geisteszustandes in die Irrenanstalt zu  
bringen, daß er ihm seinen Kartellträger zu-  
senden werde. Das gleiche drohte er dem  
Gerichtshofe.

In diesem Jahre sind in Deutschland  
nur 392 Zuckerfabriken mit Rübenverar-  
beitung im Betriebe, gegen 397 im Vor-  
jahre. Für diese Fabriken sind 429 341  
Hektar bepflanzt worden, gegen 476 873 im  
Vorjahre.

Kassel, 17. Juni. Militärpfarrer Hell-  
niger wurde zum katholischen Divisions-  
pfarrer der deutschen Truppen in China er-  
nannt.

Wiesbaden, 19. Juni. Der hiesige  
Polizeipräsident Prinz Karl von Ratibor ist  
zum Regierungspräsidenten in Aachen ernannt  
worden.

### Kaisertage am Rhein.

Das Kaiserpaar, der Kronprinz und die  
übrigen in Bonn anwesenden Fürlichkeiten  
widmeten den Mittwoch den Festen, die das  
Korps Borussia aus Anlaß der Feier seines  
75 jährigen Bestehens veranstaltete. Dem  
Festmahle im Saale der Besegelschiff folgte  
auch ein Festkommers des Korps Borussia,  
das in der Bethovenhalle stattfand. Der  
Saal war mit studentischen Emblemen reich  
verziert. In einer Loge hatte die Kaiserin,  
die Erbgroßherzogin von Baden, Prinzessin  
Adolf zu Schaumburg-Lippe und Umgebung  
Platz genommen. An der Ehrentafel saßen  
die drei ältesten Semester und die Herren  
vom Gefolge des Kaisers. Der Kaiser,

welcher Leibhusarenuniform mit Stürmer und Wand trug, ergriff den Schläger, eröffnete den Kommerz und behielt das Präsidium. Nach der Antwort auf die Begrüßungsansprache des ersten Charginen der Borussia brachte der Kaiser ein Hurrah auf die Kaiserin aus. „Von unsern Urahn und Vorfahren,“ so sagt Se. Majestät hierbei, „wissen die Chroniker zu melden, daß, wenn sie im Waffengange zusammenkamen, in Turnieren die Lanze mit einander brachen, es sich von selbst verstand, daß ein hoher Kreis von Damen um sie versammelt war und auf sie herabblühte. Mit Stolz empfing der Sieger den Kranz aus schöner Hand und ebenso ward, wenn sie zur Harfe und Leyer griffen, wenn sie im Streit um die Wette fingen, auf der Wartburg dem Sieger der Preis zu theil. Noch nie, solange die Geschichte der deutschen Universitäten geschrieben ist, ist einer Universität eine solche Ehre zu theil geworden, wie am heutigen Tage. Im Kreise der Schönen Bonn, umgeben von fürstlichen Damen ist Ihre Majestät die Kaiserin erschienen, die erste Landesfürstin, um dem Kommerz der Studenten beizuwohnen. Diese beispiellose Ehre wird der Stadt Bonn zu theil und in dieser Stadt Bonn dem Korps der Borussia. Ich hoffe und erwarte, daß alle jungen Borussen, auf denen heute das Auge Ihrer Majestät ruht, eine Weihe für ihr ganzes Leben empfangen haben. Wir aber, ob General oder Staatsmann, ob Leutnant ob Landjunker, schließen uns heute zusammen in Dankbarkeit zur Huldigung vor unserer Kaiserin. Wir reiben einen nekräftigen Salamander. Ihre Majestät die Kaiserin hurrah, hurrah, hurrah!“ Es folgte dann das Semesterreiben. Fürst Bismarck trank als 60. Semester auf die Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft des Korps, der Kaiser als 50. Semester auf das Korps, Erzellenz von Loß als 112. Semester schloß mit einem Hoch auf den Kaiser, sehr viele Semester brachten ihre Huldigungen der Kaiserin dar, die sichlich erfreut an dem Feste theilnahm. Stürmische Ovationen brachten die Worte des Kaisers: „Silentium! Seine Kaiserliche Hoheit der Kronprinz ist Fuchsmajor!“ Sofort ergriff der Kronprinz in seiner neuen Würde das Wort: „Ich trinke auf das Wohl Ihrer Majestät der Kaiserin,“ und rief dann mit den Füchsen einen Salamander auf die Kaiserin. Der Kronprinz sprach auch noch einmal im Verlauf des Abends und gab dann seine Fuchsmajorwürde wieder ab. Als Schluß der offiziellen Feier wurde der „Landesvater“ gestochen. Erst nach zehn Uhr legte der Kaiser das Präsidium nieder. — Am Donnerstag um 12 Uhr mittags reiste das Kaiserpaar nach Aachen ab, wo es kurz nach 2 Uhr eintraf. Der Reichskanzler war bereits Donnerstag früh von Berlin, wohin er von Bonn zurückgekehrt, in Aachen eingetroffen.

Die alte Kaiserstadt Aachen prangte am Donnerstag zu Ehren des Kaiserpaars in reichem Festes Schmuck. Die Ausschmückung der Straßen und der alterthümlichen Häuser war überaus prächtig. Bald nach 2 Uhr trafen Ihre Majestäten und der Kronprinz auf dem Marschierhorbahu ein, wo sogenannte kleiner Empfang stattfand. Zu demselben waren erschienen der Erbgroßherzog

von Baden, Reichskanzler Graf von Bismarck in der Uniform der Bonner Königshusaren, Feldmarschall Graf Waldersee, Oberpräsident Raffe und Regierungspräsident von Hartmann. Nach der Begrüßung stiegen der Kaiser, welcher Garde-du-Corpsuniform mit schwarzem Küras trug und der Kronprinz zu Pferde, während die Kaiserin in offenem vierspännigen Wagen à la Daumont Platz nahm. Feierliches Glockengeläute ertönte von allen Thürmen der Stadt, Kanonen donnerten am Marschierhor, durch welches der Einzug in die Stadt erfolgte. Zu beiden Seiten des Thores waren Tribünen errichtet, auf denen 200 weißgekleidete, blumenbekränzte Schulmädchen aufgestellt waren, die dem Kaiser und der Kaiserin den ersten Willkommengruß entboten und Blumensträuße überreichten. Den Zug eröffneten Oberpräsident Raffe, Regierungspräsident von Hartmann und der Polizeipräsident. Hierauf folgte ein Zug Deutscher Kürassiere und dann kam der Wagen der Kaiserin, dem zwei Epikureiter voraus und der Oberstallmeister Graf Wedel zur Seite ritten. Dann folgten der Kaiser und der Kronprinz; die hohen Gäste wurden fortwährend mit nicht endenwollenden Zurufen begrüßt. Dem Kaiser und dem Kronprinzen folgten der Erbgroßherzog von Baden, der Reichskanzler Graf Bismarck und Generalfeldmarschall Graf Waldersee sowie das Gefolge. Der Zug bewegte sich am Theaterplatz vorbei, wo die hohen Herrschaften kurze Zeit am Standbild Kaiser Wilhelms I. verweilten, nach dem Münster; hier wurden die Majestäten vom Stifskapitel empfangen. Prälat Dr. Vellestein hielt eine Ansprache an den Kaiser, in welcher er an Karl den Großen erinnerte, der das Münster als Heiligthum der Religion und Ausgangspunkt der Wissenschaft und Kunst ins Dasein rief. Seit 1870 sei der musikalische Schmuck im Achteck der Münsterkirche allmählich zu neuem Glanze erstanden. Die Vollendung dieses Kunstwerkes sei insbesondere der thatkräftigen kaiserlichen Förderung und dem idealen Kunstsinne des Kaisers zu danken. Unauswähllich sei der Dank, welchen das Kollegialstiftskapitel Seiner Majestät schulde. Zum Schluß flehte der Redner den Segen Gottes auf die Majestäten herab und gab der Hoffnung Ausdruck, daß die von Herzen kommenden Wünsche durch die Vorleistung des Himmels ihre Erfüllung gewinnen mögen. Der Kaiser erwiderte. Hierauf besichtigten die Majestäten unter Führung des Prälaten Dr. Vellestein die Reparaturarbeiten am Münster, welche Professor Schaper erläuterte und darauf den Domschatz. Nach der Besichtigung des Münsters begaben sich die Majestäten zu Fuß über den Thorsplatz und Marktplatz zum Rathhause, wobei den Majestäten wiederum stürmische Kundgebungen seitens der Bevölkerung dargebracht wurden. Am Rathhause empfing Oberbürgermeister Weltman die Majestäten, welche unter Führung des Oberbürgermeisters das Rathhaus besichtigten. Im alten Krönungsalle erwarteten die hohen Gäste unter dem Kreuzgewölbe die gesammte Stadtvertretung und die geladenen Gäste, darunter die außerordentliche Gesandtschaft des Königs der Belgier, welche der Kaiser bei der Vorstellung begrüßte. Die Majestäten nahmen vor zwei

und das Leben auch ihr Leid brachte, wie sollte ich es ertragen?  
„So viel es an mir liegt, will ich dich davor hüten, mein Liebling!“ gelobte ich mir in dieser Stunde.  
Ich schrieb ihr einen langen Brief in dieser Nacht — aber ich schickte ihn nicht ab. Ein Häuflein Mische, das war alles, was von den vielen Seiten übrig blieb.  
\* \* \*  
Es ist Frühling und Luise's Geburtstag. „Das Kind“ ist heute siebenzehn Jahre alt geworden, und frühlich wie ein Vöglein ist's aufgewacht. Der Geburtstagstag ist mit den ersten Blumen des Lenzes geschmückt, Mutter und ich haben für Luise angebaute, und sie fliegt mit einem Jubelruf in die Arme der alten Fran.  
Mir reicht sie nur die Hand. Die Würde ihrer siebenzehn Jahre kleidete sie allerliebste. Zum erstenmal küßte ich die weißen Finger. Auch ihr Vater hat geschrieben; Siegfried und er liegen mit ihrem Schiffe in San Franzisko vor Anker.  
Im Sommer beabsichtige ich zwei Monate zu reisen. Die Schuld ist gelöst, die ich für meinen Bruder eingieng. Ich bin jetzt ein gesuchter Schriftsteller, und die Herren Verleger wetzeln darin, mich gut zu entlohnen. Ich weiß es, ich werde noch besseres leisten, wenn ich Anregung habe und die Länder sehe, in denen alles Poesie, Licht und Klang ist.  
„Ich möchte auch einmal all' das schöne sehen!“ sagt das Kind träumerisch.  
„Sie werden es gewiß, wenn Ihr Vater heimkehrt; er sprach davon, Ihnen die Welt zu zeigen,“ versetze ich.

### Das Kind und ich.

Novelle von Herbert Ribulet.

(Nachdruck verboten.)

7. Fortsetzung.

Ihr Mutter hatte sie ein großes, warmes Tuch gehäkelt; ich will auch das dasselbe begleitende Schreiben hier wiedergeben, kennzeichnet es doch trefflich die Eigenart und das herzige Wesen der jungen Schreiblerin.  
„Mein liebes, liebes Mütterchen! So nenne ich Sie am liebsten, seit Sie die Waise bei sich aufnahmen. Ganz heimlich habe ich das Tuch gearbeitet, damit Sie es nicht merken, und eben erst beendet. Nun soll die Post es schnell nach M... tragen. Es ist sehr weich und warm, aber noch viel wärmer schlägt mein dankbares Herz für Sie, mein Mütterchen, und mit beiden Armen umschlinge ich im Geiste Ihren Nacken und küsse Sie zärtlich.  
„Hier ist es sehr lustig. Wir haben jeden Tag etwas neues vor, und nach Weihnachten soll getanzt werden. Ich sehne mich aber doch schon sehr zu Ihnen und Onkel Heinz zurück, denn da bin ich zuhause und vollkommen glücklich.  
In kindlicher Liebe und Verehrung Ihre Luise.“  
Als ich später meine Lampe anzündete und an meinem Schreibtisch saß, war es mir, als sei das Kind bei mir, als träte sie zu mir und spräche: Nun kann ich alles schön lesen, was du schreibst! Lange blickte ich in die strahlenden, dunklen Augen. Wie zart und jung sie auf dem Bilde ansah! Eine große Zärtlichkeit und eine große Angst durchfluteten mich plötzlich. Ach, wenn einst meine dunkle Rose verflümmelt und geknickt würde

alterthümlichen Thronesseln Aufstellung; so dann hielt Oberbürgermeister Weltman eine Ansprache, in welcher er zunächst den Dank der Stadt Aachen für die Gnade des allerhöchsten Besuchs aussprach, womit ein langgehegter Herzenswunsch der Aachener Bürger in Erfüllung gehe. Die Majestäten hatten die Gnade gehabt, das jüngst errichtete Denkmal des großen Kaisers Wilhelm und das alterwürdige Münster zu schauen, und gaben jetzt dem Rathhause, das nach schweren, durch Alter und Feuer erlittenen Schäden wiedererstanden ist, die neue Weihe. In diesen drei Werken verkörpert sich in Aachen das römische Kaiserreich deutscher Nation und das neue deutsche Reich. Redner schloß mit dem Gelübniß unwandelbarer Treue und Liebe der Aachener Bürger zu ihrem Kaiser, bot alsdann Sr. Maj. einen Willkommentrunk an und brachte dann ein begeistertes aufgenommenes Hoch auf Se. Majestät den Kaiser aus. Der Kaiser antwortete in längerer Rede und schloß mit einem Hurrah auf die Stadt Aachen. Die Majestäten trugen sich alsdann in das goldene Buch ein. Beim Erscheinen auf dem Marktplatz klang den Majestäten der nicht endenwollende Jubel der Menge wiederum entgegen. Der Kaiser und der Kronprinz bestiegen alsdann die Pferde wieder, die Kaiserin den Wagen und begaben sich durch die Pontstraße nach dem Pontthor, von wo um 4 1/2 Uhr die Abreise nach Essen erfolgte.

Der Erbgroßherzog von Baden und Reichskanzler Graf v. Bismarck verabschiedeten sich an der Bahn von Ihren Majestäten und traten im Laufe des Abends die Rückreise, ersterer nach Koblenz, letzterer nach Berlin an.

Gegen 1/8 Uhr trafen die Majestäten auf Villa Sigel bei Essen ein, wo sie von Erzellenz Krupp und Gemahlin empfangen wurden.

### Zum Friedensschluß in Südafrika.

In Südafrika wird prompt an der Durchführung des Friedenswerkes gearbeitet. Aus Pretoria wird amtlich vom Mittwoch gemeldet, daß sich bei Calvinia 690 Mann, meistens Kapantwische, ergeben haben; danach beläuft sich die Gesamtzahl der Mannschaften, welche die Waffen niedergelegt haben, jetzt auf 184000. Man muß in der That erstaunt sein über die Höhe dieser Ziffer. Daß noch soviel Buren im Felde geblieben haben, ist beinahe unerklärlich. Dazu kommt dann noch, daß bisher noch nicht alle Kommandos die Waffen gestreckt haben.

Die englische Stimmung gegen die Buren, die man sonst nur als eine zuchtlose Horde von Räubern und Banditen zu schmähen pflegte, ist nach dem Friedensschluß ganz wunderbar umgeschlagen. Auf die auerkenntende Kundgebung des Königs Edward ist eine womöglich noch anerkanntere Ministerrede gefolgt. Aus London berichtet vom Mittwoch das Wolffsche Bureau: Der Minister des Innern Ritchie sagte in einer Rede, die er in Croydon hielt, die bisherigen Feinde hätten so bewundernswürdige Gesinnung an den Tag gelegt, daß die Regierung

„Warum duzen Sie mich nicht mehr?“ fragt sie erstant.  
„Weil Sie jetzt eine erwachsene junge Dame sind.“  
„Wie Sie wollen,“ erwiderte sie kühl, „dann will ich auch nicht Onkel Heinz sagen, sondern Herr Janzen.“  
Durch die förmliche Anrede schwindet vieles von unserm traulich-harmonischen Verkehr; die gesellschaftliche Schranke stellt sich hemmend zwischen uns, obgleich ich noch immer gern denke wie früher und es in meinem Herzen nach wie vor heißt: Das Kind und ich.  
Liebe ich sie? Mit meinen fünfundsiebzig Jahren stehe ich im besten Mannesalter, aber ich bin zu ernst für sie; ein junger Gefährte würde sie glücklicher machen.  
Sie ist seit ihrem Geburtstage viel stiller geworden; die alte, kindliche Zutraulichkeit bricht nur noch selten durch. Es ist gut, daß ich bald abreise. In den Wochen meiner Abwesenheit will ich mich prüfen und zu erkennen suchen, ob ich den entscheidenden Schritt wagen soll, der zwei Menschen für ewig bindet. Für jetzt soll kein Wort, keine Miene ihr verrathen, was mich ganz erfüllt.  
Und doch verließ mich meine Selbstbeherrschung beinahe, als wir Abschied nehmend gegenüberstanden.  
Mutter war stark erkältet und konnte mich nicht zum Bahnhof begleiten, Luise erbat es sich. Sie war in den letzten Tagen bald übersprudelnd fröhlich, bald wortkarg und verstoßen, dabei glitzerte es oft in ihren dunkelbraunen Augen.  
Wir wandern auf dem Bahnsteig auf

die Zurückziehung eines starken Prozentzuges der Truppen aus Südafrika vorbereite.

Nach Privatmeldung aus Amsterdam hat Präsident Krüger der englischen Regierung telegraphisch die endgiltige Annahme der Friedensbedingungen durch seine Person angezeigt. Der Präsident ist vollständig gebrochen. — Während der frühere Präsident Steyn jede Mitwirkung zur Durchführung des Friedensvertrages abgelehnt hat, sind die übrigen Burengenerale bei ihren Vorgesetzten im Sinne lokaler Unterwerfung unermüdt thätig, wie es scheint, auch mit vollem Erfolg. Auf englischer Seite weiß man die Unterföhlung nach Gebühr zu würdigen, denn Lord Ritzcher hat, wie schon gemeldet, ein Danktelegramm an Botha, Delarey und Dewet gerichtet.

In der Donnerstagsitzung des englischen Unterhauses erklärte Chamberlain, die Entschädigung für die während des Einfalles der Buren in Natal und in der Kapkolonie entstandenen Verluste werde von den für Transvaal bestimmten Geldern aus der ersten Anleihe gedeckt werden. Die Höhe der für Natal und die Kapkolonie zu gewährenden Entschädigung werde auf über zwei Millionen Pfund Sterling geschätzt.

Aus dem Haag wird gemeldet: Der Minister der Aeußeren hat den niederländischen Gesandten in London beauftragt, bei der englischen Regierung Schritte zu thun, damit die Freilassung von niederländischen Staatsangehörigen, welche während des Krieges in Südafrika in Gefangenschaft gerathen sind, in die Wege geleitet werde.

### Provinzialnachrichten.

Elbing, 18. Juni. (Die Liebestragödie zweier 16jährigen Lehrlinge) macht, wie die „Elb. Ztg.“ schreibt, hier von sich reden. Der Schlosserlehrling Paul M. (Klosterhof) und der Dreherlehrling Emil R. (Fischerstraße) hatten mit den gleichaltrigen Dienstmädchen Geschwister Marie und Gertrud S. ein Liebesverhältnis angeknüpft. Als die beiderseitigen Eltern dahinter kamen, wurde den Liebenden der Standpunkt klar gemacht und ihnen gründlich der Kopf gewaschen. Das war zu viel für die liebenden Herzen. Einstimmiger Beschluß: Wir sterben gemeinschaftlich. In der letzten Nacht begaben sich die vier Todesandidaten nach dem Danziger Graben. Noch einen Säbened und einen Fuß. Dann ein lautes Blätschern. Das schmutzige Wasser hatte die Liebenden aufgenommen. In dem kalten Bade muß es ihnen aber wohl recht unbehaglich gewesen sein, denn sie schrien aus Leibeskräften um Hilfe. Der Revierwächter hörte das, nahm sich einen auf dem Schienendamm wohnenden Mann mit, und den vereinten Anstrengungen gelang es, die 4 Lebensmüden aufs Trockene zu ziehen. Sie hatten schon etwas viel Wasser geschluckt. Gertrud S. hatte sogar das Bewußtsein verloren. Die Wiederbelebungsbemühungen waren von Erfolg. Der Vorfall halber brachte man das Mädchen in das städtische Krankenhaus, wo es hoffentlich recht bald genesen und auch von ihrem Liebesstummer geheilt werden wird.

Elbing, 19. Juni. (Im Rosenberger Giftmordprozess) von dem wir das Urtheil bereits gestern mitgetheilt haben, waren die Gutachten der Sachverständigen verschieden. Wenn der Wortprozess einen ganz anderen Ausgang nahm, als sich bei dem Gutachten der Angeklagten Grabowski vorzusehen ließ, so ist das wohl weitaus auf das Gutachten des westpreussischen Originalkollegiums zurückzuführen, das rundweg in Abrede stellte, daß der Tod des Grabowski auf Chromsäurevergiftung zurückzuführen sei. Von einigen Sachverständigen wurde auch Alkoholvergiftung angenommen. Der Staatsanwalt hatte das Schuldig gegen beide Angeklagte beantragt. Aus der Vernehmung der beiden Angeklagten haben wir noch folgende Stelle hervor. Angeklagte (zu Hoffmann gewendet): Sie

und nieder und sprechen von gleichgiltigen Dingen; so sehr ich mich auf die Reife freue, so denke ich doch, daß ich allzuviel Liebes dabeim lasse, um einen völlig ungetriebenen Gemüth zu haben.  
„Darf ich Ihnen schreiben?“ fragt sie, als das erste Läuten ertönt.  
„Ob Sie dürfen! Ich wollte Sie eben darum bitten, es wird mir lieb sein... sehr lieb, Kleine!“  
„Leben Sie wohl!“ sagte sie hastig und wendet sich zum gehen.  
„Wollen Sie mich nicht ansehen, Luise?“ bitte ich, und es liegt ein heißes Flehen in den kurzen Worten.  
Sie thut es, nur eine Sekunde; aber ich taumle fast und kann mich nicht mehr fassen, so verzweifelt traurig ist das holde Gesicht.  
„Einsteigen, einsteigen!“ ruft der Schaffner.  
„Bitte, mein Herr, es ist die höchste Zeit!“  
Der Zug brankt davon mit mir, dem Süden, dem ewigen Frühling entgegen — doch ich denke, daß ich ihn eben verlassen habe, als sei mir sein lieblichste Blicke auf lange, lange entschwinden.  
\* \* \*  
Sie war schön, diese Reife, die ich so lange ersehnt und geträumt hatte, sie bot mir Anregung und regte die Luft zu neuem Schaffen an. Ich fühlte, daß mein dichterisches Können wuchs, daß es neue Knospen trieb, die sich zuhause entfalten mußten.  
Zuhause! Welcher Zauber liegt in dem Wort. Oft vergaß ich alles um mich her, ich sah es deutlich vor mir: das hübsche, kleine Haus mitten im Garten, die Fenster meines Zimmers sind geöffnet, eine helle

haben mich unglücklich gemacht; Sie haben immer von der Verkl... Geirath gebrochen. Ich werde Sie nicht unglücklich machen; für mich hat es keinen Zweck. Präsident: Angeklagter Hoffmann, wie verhalten Sie sich dazu? Hoffmann: Was sollte mich zu der Geirath bewegen haben? Ich bin ein alter Mann, doppelt so alt wie die Grabowski und seit 24 Jahren verwitwet; ich konnte doch garnicht auf den Gedanken kommen, die junge Grabowski zu heirathen. Herr Landgerichtsrath Remmann-Gartmann, der den ersten Theil der Untersuchung geführt hatte, erklärte, daß die Angeklagte immer behauptet habe, sie hätte die That allein ausgeführt. Er ist daher die Grabowski mit der Beschuldigung gegen Hoffmann herabgetreten. Nach der Verurteilung des Urtheils hat die Angeklagte, die 4 Jahre Zuchthaus erhielt — der Staatsanwalt hatte 8 Jahre beantragt, — man möge sie nicht ins Zuchthaus schicken. Der Vorsitzende belehrte sie, daß das Gesetz es verlange.

Argentan, 18. Juni. (Verschiedenes.) Eine Bildnerin aus der Umgegend, welche angeblich von ihrem Ehemann und ihrem Stiefsohne gemißhandelt sein soll, weil sie letzterem die Wirthschaft nicht hatte verschreiben wollen, mußte, da sie irrsinnig geworden, nach Dwisst gebracht werden. — Der Johannisfestmarkt, der gestern stattfand, war mit Ferkeln und Kindern gut besetzt. Da eine gute Genernte in Aussicht steht, wurden für Pferde und Kinder hohe Preise gezahlt. Der Rindermarkt war zu Mittag schon vollständig geräumt. Auf dem Kammermarkt war das Geschäft flau. — Am Montag Mittag erkrankt ein Fischhändler in einem Teiche während eines unbewachten Augenblickes das zweijährige Töchterchen des Einwohnere Dwidt.

Bromberg, 19. Juni. (Gewerbe- und Sanitätsausstellung.) Das Resultat der gefrigen Preisvertheilung war, daß 25 goldene, 55 silberne und 51 bronzene, im ganzen also 131 Medaillen, ferner 12 Ehrenpreise, 25 Diplome mit ehrenden Anerkennungen und 3 Geldpreise, im ganzen also 168 Auszeichnungen verliehen wurden. Der Ausstellungskatalog umfaßt 322 Nummern. Nach der Preisvertheilung fand ein Festessen bei Bager statt, an dem ca. 50 Personen theilnahmen. Erhalten haben u. a. die goldene Medaille Kellerei Dr. Schumann in Lüneburg, und Gasmotorenfabrik Deutz, die silberne Medaille Singer und Co. Nähmaschinenfabrikgesellschaft Filiale Bromberg, Maschinenfabrik Bengt-Gröndens, landwirthschaftliche Geräthe, und Adolf Kruse-Deutsch-Schlan.

Posen, 19. Juni. (Zugzusammenstoß.) Der 1 Uhr 53 Min. von Breslau hier eintreffende Schnellzug fuhr bei Woschin auf einen Sonderzug Posen-Unterberg-Woschin. Ein Verlust an Menschenleben ist nicht zu beklagen; nur ein Arbeiter wurde leicht verletzt. Der Materialschaden dagegen ist recht bedeutend. Die Ursache des Unfalls ist noch nicht genügend aufgeklärt. Die Weiche für den Breslauer Schnellzug stand in Woschin richtig, trotzdem fuhr der Schnellzug auf dasjenige Gleis, auf welchem der Sonderzug stand. Nur der außerordentlichen Geistesgegenwart des Maschinenführers, welcher den Irrthum sofort erkannte und durch Gegendampf und starkes Bremsen bewirkte, daß trotz der nur kurzen Strecke, die beide Züge von einander trennte, die Fahrgeschwindigkeit des Schnellzuges nach Möglichkeit vermindert wurde, ist es zu danken, daß ein unabsehbares Uebel verhindert wurde.

### Totalnachrichten.

Thorn, 20. Juni 1902. — (Königliches Gymnasium.) Zum 1. Oktober treten in das Lehrkollegium des hiesigen Gymnasiums ein die Herren Professor Schlotzwerder vom kgl. Gymnasium in Elbing und Oberlehrer Dr. Grossius vom kgl. Gymnasium zu Marienburg. Professor Schlotzwerder hat dem Thorer Gymnasium bereits früher angehört. — (Personalien.) Der Polizeikommissar Ullrich in Breslau ist unter Ernennung zum Polizeikommissar an die königliche Polizeidirektion in Danzig versetzt worden. — (Eine Sperrung der russischen Grenze für Preussengänger) ist wiederholt angekündigt worden. Jetzt hat das Polizeidepartement in Warschau nach der „Frankf. Ptg.“ die Gouverneure im Reichelgebiet angewiesen, Maßnahmen zu ergreifen, um die Bauern zu verhindern, an Feldarbeiten nach Preußen zu gehen. Den Preussengängern soll nur in dem Falle gestattet werden, die Grenze zu überschreiten, wenn sie vorher mit

Stimme ruft rufend: „Es ist himmlisch hier draußen, kommen Sie doch herein! Das Land lugt lachend herein. Ach, so mit den beiden geliebten Wesen wieder vereint sein, sich nie mehr trennen müssen, kann es etwas Schöneres geben?

Luise schrieb mir oft, und durch ihre Briefe lernte ich sie so gut kennen, als hätten wir Jahre unter demselben Dache gelebt. Ihre Verehrung und Dankbarkeit gegen mich war rührend, und immer deutlicher fühlte ich es, daß ihr junges Herz nur noch einen Schritt bis zur Liebe hatte, zur Liebe zu mir, dem so viel älteren, ersten Mann. Ich wollte es wagen, um sie zu werben.

Und als ich sie wieder sah, als sie mir ein fröhliches: „Willkommen!“ rief, da — schwebte ich wie ein schüchternes Jüngling und fand das Erlösende: Sesam öffne dich, nicht. Stumm gingen wir nebeneinander her, der Mutter kluge Augen hielten fragend auf uns. Ich stürzte mich in anstrengende geistige Arbeit, und doch half es nichts — die Liebe ließ sich nicht unterdrücken.

Eines Tages fand ich sie allein im Garten; sie hatte das Köpfchen in die Hand gestützt, und wie damals beim Abschied weinte sie. Ich stand neben ihr und fragte sie: Warum diese Thränen, Kleine? Sind Sie nicht mehr glücklich bei uns? Haben Sie zu Ihrem Freunde doch etwas Vertrauen!

„Warum sind Sie so fremd gegen mich?“ schätzte sie. „In den Briefen verstanden wir uns besser.“

(Fortsetzung folgt.)

preussischen Untertanen Arbeitsverträge abgeschlossen haben.

— (Kriegerbezirkstag in Gollub.) Für den am Sonnabend in Gollub stattfindenden 11. Bezirkstag des Kriegerbezirks Thorn ist die Tagesordnung folgende: 1. Begrüßung der Abgeordneten, 2. Verlesung des Protokolls vom Vorjahre, 3. Kassenbericht, Wahl der Rechnungsprüfer für die Jahresrechnung, 4. Geschäftsbericht, 5. Entlastung des Kassenführers, 6. Festsetzung des Ortes für den nächsten Bezirkstag (gemeldet ist Kl. - Czajke), 7. Verschiedenes, 8. Vorstandswahl. Zu Verschiedenes liegen folgende Anträge des Bezirksvorstandes vor: a) Im Bezirk wird eine Sanitätskolonneninspektion gebildet, b) die Wahl des Vorstandes des Bezirks und diejenige des Vorstandes der Sanitätskolonneninspektion sollen für die Folge zusammen vorgenommen werden.

— (Der hiesige Ortsverein der deutschen Kaufleute in Berlin) hielt gestern Abend in seinem Vereinslokal „zum Bülner“ seine gutbesuchte Monatsversammlung ab. Nach Verlesung des Protokolls der letzten Sitzung meldeten sich von den anwesenden Gästen zwei Herren zur Aufnahme und wurde dann nach Erledigung einiger Formalitäten zur Wahl eines Revisors geschritten, da Herr Knabe infolge Fortzuges sein Ehrenamt niederlegte. Es wurde Herr Lohsch gewählt, der sich dann auch zur Uebernahme des Amtes bereit erklärte. Die durch den Schriftführer Herrn Polzin mit dem Herrn Rechtsanwalt und Notar Dr. Stein getroffenen Abmachungen wegen Rechtschutz der Vereinsmitglieder werden von der Versammlung gutgeheißen, auch wird von der Anstellung des Herrn Dr. Leo Brager als Vertrauensarzt für die mit dem Verein verbundene Kranken- und Begräbniskasse Kenntnis genommen. Infolge einer Anregung verschiedener Mitglieder, den 1. Juli er. als einen Gedanktag der Handlungsgehilfenbewegung zu feiern, da an jenem Tage vor zehn Jahren das Gesetz über die Sonntagsernte im Handel und Gewerbe in Kraft trat und dieser 1. Juli 1892 deshalb sowohl für die Handlungsgehilfen, als auch überhaupt für den ganzen kaufmännischen Beruf eine hohe soziale Bedeutung hat, da mit ihm die Einschränkung der oftmals ungebührlich langen Arbeitszeit in unserem Berufe begann, wurde beschlossen, die vorbereitenden Schritte in die Hände einer Kommission zu legen und wurden in diese außer dem Schriftführer die Herren Kirlein und Maciekiewicz gewählt. Am 22. d. Mts. findet in Posen ein Bezirkstag der Ortsvereine Ostpreußens statt und wurde Herr Polzin autorisiert, den hiesigen Verein an demselben mit einer Stimme zu vertreten. Es ist zu erwarten, daß dort geeignete Mittel in Vorschlag gebracht werden, um auch hier fern von den Großstädten für unsere Organisation unter den Handlungsgehilfen und den Chefs Freunde und Förderer unserer Bestrebungen zu werben.

— (Der Frauenerwerbverein) unternahm heute Nachmittag einen Ausflug nach Barborken. — (Zu der Dampfmaschine) des Gartenbauvereins nach Otromeiko werden vier erucht richtig zu stellen, daß der Dampfer „Prinz Wilhelm“ auf der Rückfahrt nicht mehrere Male, sondern nur einmal auf eine Sandbank aufuhr und daß das Loskommen keine Mühe machte. Die Rückfahrt begann 7/7 Uhr und endigte in Thorn um 1/12 Uhr, sie habe also wie immer 5 Stunden gedauert.

— (Sommertheater.) Die für gestern Abend angekündigte Aufführung der Lustspielkomödie „Der Schiffstapian“ fiel aus, weil der Vorverkauf ein zu schlechtes Resultat ergeben hatte. Man hätte aber vom Vorverkauf nicht so sehr auf die Abendkasse schließen dürfen, denn da jetzt die Tages- und Kassenpreise dieselben sind, so läßt die meisten ihre Karten erst am Abend. Daß der Besuch gestern sogar besser als in den letzten Tagen ausgefallen wäre, zeigten die zahlreichen Theaterbesucher, die am Abend noch zum Theil nach acht Uhr dem Sommertheater anstehen, um an ihrer Enttäuschung das Unfallsfall der Vorstellung zu erfahren. Daß die Tageskasse gering war, mag zum Theil auf die Ungunst des Wetters am gestrigen Tage zurückzuführen sein.

— (Der Zirkus Central) war bei seiner gefrigen Vorstellung trotz des regnerischen und stürmischen Wetters wiederum sehr gut besucht. Der Zirkus bleibt noch bis Sonntag hier.

— (Die Kaiserliche) vor der neuköniglichen Kirche, die zum viertenmale nachgepflanzt ist, hat sich dieses Jahr prächtig entwickelt. Wenn das Wüchsen bei seiner Schönheit aber nicht bald einige Salzfische erhält, so wird es abbrechen. Bei dem gestrigen starken Winde schlug das Wüchsen flets auf die Eisennutzwurmer auf, die Wurzel werden dabei locker und die Rinde wird beschädigt.

— (Die Leiche) des ertrunkenen Knaben Grams ist heute Nachmittag in der polnischen Weichsel angetrieben worden.

— (Polizeiliches.) Zu polizeilichen Gewahrsam wurden 4 Personen genommen.

— (Gefunden) an der Weichsel ein polnisches Gebelbuch. Näheres im Polizeikommissariat.

— (Von der Weichsel.) Wasserstand der Weichsel bei Thorn am 20. Juni früh 0,66 Mtr. über 0.

Angelommen Dampfer „Grandenz“, Kapitän Schröder, mit 2500 Pfr. div. Gütern von Danzig nach Thorn, ferner die Fähre der Schiffer F. Wilgorzki mit 3600, M. Stelisch mit 3400 Pfr. div. Gütern von Danzig nach Warschau, F. Budich mit 1700 Pfr. div. Gütern von Danzig nach Wloclawek, E. Wienapp, J. Polaszewski und M. Walemskiowski mit Steinen von Wloclawek nach Grandenz.

1. Mörder, 19. Juni. (Wiederbegründung des Turnvereins.) Übungsmarsch der freiwilligen Feuerwehr. Am den Turnverein Mörder wieder ins Leben zu rufen, findet Montag den 23. d. Mts. abends 8 Uhr im Wiener Café eine Versammlung statt, zu der Freunde und Gönner der Turnvereine eingeladen werden. — Die freiwillige Feuerwehr Feuerwehr unternimmt Sonntag den 22. d. Mts. einen Übungsmarsch nach Pulkau, Wagen stehen von 1 Uhr ab für Gäste und Freunde der Wehr bereit.

### Briefkasten.

B. B. Sie müssen das Gesamtentkommen, also das Ihre und das Ihrer Frau verstehen. Sie haben dafür sowohl den geltenden Satz an Staats- als auch an Gemeindefeinkommen zu zahlen.

## Zum Vierteljahreswechsel!

Die geehrten auswärtigen Bezahler der „Thorer Presse“ ersuchen wir im Hinblick auf den bevorstehenden Vierteljahreswechsel ergebenst, die Erneuerung des Bezuges bei den Postämtern ungefragt veranlassen zu wollen, wenn mit Sicherheit auf die regelmäßige Lieferung der „Thorer Presse“ gerechnet werden soll. Die Postämter sind gegen Schluß des Vierteljahres erklärlicher Weise derart mit Arbeiten überhäuft, daß die in den letzten Tagen eingehenden Bestellungen auf sofortige Erledigung nicht sicher rechnen können. Die erst im neuen Vierteljahr eingehenden Bestellungen, die Nachlieferung schon erschienenen Nummern erfordern, werden nur gegen eine Sondervergütung von 10 Pfg. für die Nachlieferung seitens der Post angenommen. Sämtlich sind aber die erschienenen Nummern des neuen Vierteljahres, weil zum Theil vergriffen, überhaupt nicht mehr vollzählig zu liefern.

### Mannigfaltiges.

(Enthüllung eines Zweikaiserdenkmals.) In Sonnenburg fand Mittwoch Nachmittag die Enthüllung des den Kaiser Wilhelm und Friedrich gewidmeten Zweikaiserdenkmals statt. Die Weiherede hielt Superintendent Bippow. Es wurden Ansbildungsprogramme an den Kaiser und den Herrenmeister des Johanniterordens, den Prinzen Albrecht von Preußen, abgelesen.

(Infolge tagelanger Regengüsse) sind nach dem „Boten aus dem Niesengebirge“ Mittwoch früh der Zaden, der Bohrer, die Lommitz und Gelsig an verschiedenen Stellen ausgetreten, ohne jedoch erheblichen Schaden anzurichten. Nur in Warmbrunn mußten einige Wohnungen geräumt werden. Mittwoch Mittag klärte sich das Wetter und die Flüsse begannen zu sinken.

### Neueste Nachrichten.

#### Zum Ableben des Königs Albert.

Dresden, 20. Juni. Prinz Georg und die Königin-Witwe treffen morgen Abend mit der Leiche hier ein.

Dresden, 20. Juni. Die Ueberführung der Leiche des Königs findet am 21. Juni statt, die Beisehung am Montag den 23. Juni.

Dresden, 20. Juni. Der Hof legt anlässlich des Dahinscheidens des Königs Albert auf 24 Wochen Trauer an. Die Einstellung aller Luftfahrten ist auf 8 Tage angelegt.

Leipzig, 20. Juni. Der „Leipziger Zeitung“ wird über die letzten Augenblicke des Königs aus Sibyllenort gemeldet: Um 1/8 Uhr abends traten Erscheinungen ein, welche das nahe bevorstehende Ende erwarteten ließen. Auf Veranlassung der Königin wurden Prinz Georg und die Prinzessinnen Johann Georg und Mathilde sowie der Beichtvater des Königs und die Damen und Herren der Umgebung herbeigerufen. Dieselben versammelten sich am Krankenbette, theils im Zimmer selbst, theils im anstoßenden Gemach. Die Königin kniete an der linken Seite ihres Gemachs, Prinz Georg und die Prinzessinnen standen am Fußende. Der König schien ruhig zu schlafen. Während die Aftemzüge immer schwächer wurden, verrieth die Geistliche Sterbegebete. Der Leibarzt verfolgte den Pulsschlag an der rechten Hand, während die Königin die linke Hand umfaßt hielt. Kurz nachdem es 8 Uhr geschlagen hatte, meldeten die Leibärzte, daß der König verschieden sei.

Berlin, 20. Juni. Die Mütter widmen dem dahingegangenen König Albert von Sachsen warme Nachrufe. Sie heben seine echte deutsche Gesinnung hervor, seine Verdienste als Feldherr und seinen hervorragenden Antheil an der Wiederaufrichtung des Deutschen Reiches.

Altenstein, 20. Juni. Das Schwurgericht verurtheilte den Arbeiter Michael Sanderzeit, sowie die Arbeiterwitwe Wilhelmine Nachor geb. Patorra, beide aus Deutenersdorf wegen gemeinschaftlichen Mordes der Ehefrau des Angeklagten Sanderzeit durch Gift, zum Tode. Die Verurtheilten hatten den Mord begangen, um sich heirathen zu können.

Berlin, 19. Juni. Heute Vormittag fand die feierliche Grundsteinlegung zum Rathhausneubau in Charlottenburg statt. An der Feier nahmen u. a. theil der einzige Ehrenbürger von Charlottenburg, Professor Th. Mommsen, sowie der Regierungspräsident und der Polizeipräsident, die städtischen Behörden etc. Die Weiherede hielt der Oberbürgermeister Schustehrus.

Kiel, 19. Juni. Der Küstendampfer „Herluf - Trolle“, das neueste modernste Panzerschiff der dänischen Kriegsmarine, ist

in den Kieler Kriegshafen eingelaufen. Der Vorkommniß ist insofern bemerkenswerth, als die dänischen Kriegsschiffe längere Zeit deutsche Häfen nicht besuchten.

Brunsbüttelkoog, 20. Juni. Die kaiserliche Yacht „Meteor“ ist heute früh 5 Uhr im Schleppboot eines Torpedobootes von Southampton hier eingetroffen.

Lübeck, 20. Juni. Auf der Trave ertranken infolge Kenterns eines Bootes 2 Flussschiffer.

Metz, 20. Juni. Der kommandirende General Graf Häfeler stürzte mit dem Pferde und brach den linken Unterschenkel.

Paris, 19. Juni. Senat. Lamarzelle meint, die Einführung der zweijährigen Dienstzeit würde verhängnißvoller sein als eine verlorene Schlacht. Der militärische Geist, der so nöthig sei, würde durch die zweijährige Dienstzeit vernichtet werden. Der Kriegsminister erklärte, die französischen Gesetze seien ebenso gut wie die deutschen und der französische Soldat sei besser, als der deutsche (?) (Beifall.) Lamarzelle beendet dann seine Rede und sagt, Frankreich könne die Ueberlegenheit der Zahl nicht haben, es müsse deshalb die der Qualität haben. Hierauf wird die Weiterverhandlung auf morgen vertagt.

Font de France, 19. Juni. Eine Schlanneinfälle, welche eine Höhe von fünf Metern erreichte, wurde von dem Vulkan ausgespien und ging über Basse - Pointe nieder. 22 Häuser wurden vollständig vernichtet, der untere Theil der Ortschaft ist völlig zerstört.

London, 19. Juni. Lord Brassey, der für eine Autorität in Schifffahrtsangelegenheiten gilt, legte vor einer gewählten Kommission des Unterhauses die Nothwendigkeit dar, Dampfschiffahrtsgesellschaften zu subventioniren. Dem Schifffahrtsakt müße durch Subventionirung der britischen Handelsflotte begegnet werden. Die von hier zu stellenden Hilfschiffe werden im Kriege zu Aufklärungs- zwecken Verwendung finden.

Verantwortlich für den Inhalt: Geim. Wartmann in Thorn. Telegraphischer Berliner Börsebericht. 20. Juni 19. Juni

Veranstaltung	20. Juni	19. Juni
Tend. Fondsabfälle	216-20	216-10
Russische Banknoten v. Kasan	85-35	85-30
Barisan 8 Tage	92-40	92-40
Deutscher Reichsanleihe 3 1/2 %	102-00	102-00
Preussische Konsols 3 1/2 %	102-00	102-00
Preussische Konsols 3 %	102-00	102-00
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 %	102-00	102-00
Deutsche Reichsanleihe 3 %	102-00	102-00
Westf. Pfandbr. 3 1/2 % nent. II	89-10	89-25
Westf. Pfandbr. 3 1/2 %	89-10	89-25
Pfandbr. 3 1/2 %	99-20	99-25
Pfandbr. 3 1/2 %	102-60	102-60
Pfandbr. 3 1/2 %	100-40	100-40
1 1/2 % Anleihe	28-50	28-50
Italienische Rente 4 1/2 %	102-70	102-40
Rumän. Rente v. 1894 4 1/2 %	83-00	83-10
Diston. Kommandit-Anleihe	186-25	186-40
Gr. Berliner Straßens.-Akt.	204-25	203-75
Harpener Bergw.-Aktien	177-80	178-10
Barahalle-Aktien	205-10	206-00
Nordb. Kreditanstalt-Aktien	—	—
Thorer Stadtanleihe 3 1/2 %	—	—
Weizen: Loko in New-Märk.	81	80
Spiritus: 70er Loko	34-20	34-20
Weizen Juli	188-25	187-50
„ September	161-50	160-25
„ Oktober	161-00	—
Wagen Juli	146-25	146-00
„ September	138-00	137-25
„ Oktober	137-50	136-75
Diston. Diston 3 pCt. Lombardkreditanstalt 4 pCt. Privat-Diston 2 1/2 pCt. London. Diston 3 pCt. Berlin, 20. Juni. (Spiritusbericht.) 70er 34,40 M. Umrah 16,000 Liter, 50er Loko —, — M. Umrah - Vler.	—	—

Königsberg, 20. Juni. (Getreidemarkt.) Zufuhr 3 inländische, 7 russische Waggons.

Meteorologische Beobachtungen zu Thorn vom Freitag den 20. Juni, früh 7 Uhr. Lufttemperatur: + 13 Grad Cels. Wetter: trübe. Wind: Nordost.

Vom 19. mittags bis 20. mittags höchste Temperatur + 13 Grad Cels., niedrigste + 11 Grad Celsus.

### Kirchliche Nachrichten.

Sonntag, 22. Juni 1902 (4. Sonntag nach Trinitatis). Altstädtische evangelische Kirche: Morgens 8 Uhr: Pfarrer Jacobi. Vorm. 9 1/2 Uhr: Pfarrer Stadtwitz. Neustädtische evangelische Kirche: Morgens 8 Uhr: Kein Gottesdienst. Vorm. 9 1/2 Uhr: Superintendent Banke. Nachher Beichte und Abendmahl. Garnison - Kirche: Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst: Divisionspfarrer Dr. Gredde. Nachm. 2 Uhr: Kinder-Gottesdienst: Derselbe. Reformirte Gemeinde Thorn: Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst in der Aula des königl. Gymnasiums. Prediger Wndt. Baptisten-Kirche, Heppnerstraße: Vorm. 9 1/2 und nachmittags 4 Uhr: Gottesdienst. Prediger Vrbulla. Evangel.-luth. Kirche in Mörder: Vorm. 9 1/2 Uhr: Pastor Meyer. Mädchenschule zu Mörder: Vorm. 10 Uhr: Prediger Klinger. Evangelische Kirche zu Podgorz: Nachm. 3 Uhr: Missionsspekt: Pfarrer Witte-Jakrow. Bericht: Missionar Eshelen aus Transvaal. Nachm. 6 Uhr: Nachfeier in Schließmühle. Eintritt frei. Gemeinde Gramsch: Vorm. 9 Uhr: Gottesdienst in Gramsch mit Beichte und Abendmahl: Pfarrer Leuz.

**Statt besonderer Anzeige.**  
Die glückliche Geburt eines gesunden Knaben zeigen  
hocherfreut an  
Krotoschin i. P. den 19. Juni 1902.  
Gewerberath **Willner und Frau**  
Elisabeth geb. Hupfer.

In das Handelsregister B.  
Nr. 18 ist bei der Firma „Stärke-  
fabrik der deutschen Brüder-  
Luität“ in Thorn heute ein-  
getragen worden:  
Die Gesamtpfura des  
**Johannes Christoph** ist  
erloschen. An seiner Stelle ist  
dem **Carl Stephan** in  
**Glogau** Gesamtpfura er-  
theilt.  
Thorn den 14. Juni 1902.  
**Königliches Amtsgericht.**  
Für die Tapfriere-Voth. Suche zum  
1. Juli oder später eine durchaus  
lächlige

**Tapfriererin,**  
die in Handarbeit vollständig fertig ist.  
Angebot unter Angabe von Gehalts-  
ansprüchen und Zeugnisabsicht. erb.  
**Albert Abraham,**  
Inowrazlaw.

**Buchhalterin,**  
(Anfängerin), vertraut mit doppelter  
Buchführung, Stenographie u. Schreib-  
maschine sucht von sofort oder 1.  
Juli Stellung. Gest. Zuschriften  
unter M. S. Nr. II an die Geschäfts-  
stelle dieser Zeitung.

Eine geübte  
**Maschinenschreiberin,**  
(System Remington),  
die perfekt stenographieren kann, wird  
gesucht. **Arnold Loewenberg,**  
Thorn.

**Mädchen für alles,**  
möglichst vom Lande, das etwas  
locken versteht, gesucht sofort oder per  
1. Juli. Zu melden  
**Wilhelmstraße 7, I.**

Eine **Aufwärterin**  
wird gesucht. Meldung zwischen 12  
u. 2 sowie 7 u. 8 Uhr Defensions-  
kafene, Kasernen-Inspektor.

**Bautischler**  
kann von Montag den 23. Juni cr.  
bei guten Affordrungen in Arbeit treten.  
**Bautischlerei Klaus,**  
Culmer Chaussee 49.

**Malergehilfen**  
erhalten Beschäftigung bei  
**Geb. Schiller, Hundestr. 9.**

**Lüchtige Malergehilfen**  
kann sofort oder später eintreten.  
**W. Schulz, Stolp i. Pomm.,**  
Amtstr. 22.

Suche **Kellnerlehrl., Laufbursch.,**  
**Gausdiener, Kutsher, Hotel-**  
**Stubenmädchen** nach anberthalb.  
Letztere Wirtin, wie tüchtliches Per-  
sonal für Hotel, Restaurant u. Privat.  
**Stanislaus Lewandowski,**  
Agentn. Stellenverm., Heiligegeiststr. 17.  
Telephon-Anschluss 52.

**Lehrling,**  
Sohn anständiger Eltern, sucht  
**Linus Schwarz, Maler,**  
Culmsee.

**Malerlehrling**  
gegen Kostgeldbeschädigung sucht  
**M. Loppert, Malermeister,**  
Möcker, Lindenstr. 18.

**Gausdiener gesucht!**  
Unverheirateter tüchtiger Mann be-  
vorzugt. Gute Zeugnisse und Kautions-  
Bedingung.  
**Carl Mallon, Thorn.**

**Wer leiht**  
einem Handwerksmeister für einige  
Monate gegen Sicherstellung **600**  
M. ? Gest. Zuschr. unter **600** an  
die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Mein Grundstück,**  
28 Morgen Wiese  
und Ackerland, in  
guter Kultur, nahe  
der Chaussee, ist freil. zu verkaufen.  
**Wwe. Gietz,**  
Rohgarten.

**Schneidemühle**  
zu verpachten.  
**Bruno Ulmer,**  
Culmer Chaussee 49.  
Möbl. Zimm., 3 v. Baderstr. 12, I.

Gut erhaltener  
**Ziegelrochenschuppen**  
wird zu kaufen gesucht. Gefällige  
Angebote unter **S. L.** an die Ge-  
schäftsstelle dieser Zeitung.

**Feldbahnschienen**  
und **Lowries,**  
gebraucht, gegen Kasse per sofort  
zu kaufen gesucht. Angebote  
unter **F. F.** an die Geschäfts-  
stelle dieser Zeitung erbeten.

**Möbel,**  
1 Sopha, 2 Sessel, 1 Schlafsofa, 2  
Neb.-Beist. m. Matr., 6 Nib.-Stühle,  
1 Wascht. m. Marmorpl., 1 Spiegel  
m. Konsole, Hängelamp. 2c. bill. fortzsh.  
zu verkaufen **Thalstr. 29, II.**

**Achtung!**  
Nahle für alte Möbel, Kleidungs-  
stücke, Wäsche und Betten die  
höchsten Preise.  
**Benditt, Heiligegeiststr. 6.**  
Einige gebrauchte, wasserdichte, große  
**Pläne**  
kaufen und bitten um billige Offerten  
**Thorner Dampf-Häckselwerke,**  
Möcker.

**Damen-Fahrrad,**  
fast neu, verl. billigst. Anfragen  
unter **B. 59** an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung erbeten.

**Gutes Pianino**  
zu kaufen gesucht. Gest. Anerb. unter  
**P. O. d. d.** Geschäftsstr. d. Hg. erb.

**Schlafbank zu kaufen gesucht.**  
**H. Körber, Leibnizstr. 37.**  
Eleg., truppenfr.

**Reitpferd,**  
für Adjutant oder  
Kompanie-Chef, preiswerth zu  
verkaufen.  
**Lieutenant Simpson,**  
Danzig, Hoepfergasse 24.

**Einen Strohhaken,**  
theils Weizen-, theils Gerstestroh, ver-  
kauft zum festen Preise von 1000 Mt.  
**Dominiu Kowrosch**  
bei **Staszewo.**

**Prima**  
**Roggen-Langstroh**  
(Fiegelebruch) offeriren billigst  
**Thorner Dampf-Häckselwerke,**  
Möcker.

**Hochfeines Pferde-Häcksel,**  
von reinem Roggenlangstroh geschnitten  
u. doppelt gesiebt, egaler kurzer Schnitt,  
offeriren billigst  
**Thorner Dampf-Häckselwerke,**  
Möcker.

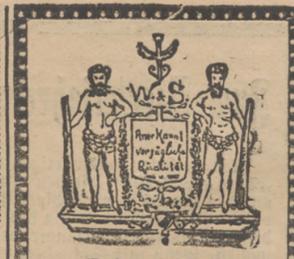
**Neue Matjesheringe,**  
Stück 10 und 15 Pf.  
**Neue Malta-Kartoffeln**  
empfehlen  
**A. Kirmes, Elisabethstr.**

**Schönes junges Fleisch**  
empfehlen **Roschlächterei Manerstr. 70.**

**Wassersucht**  
auch hochgradig, selbst wenn bereits  
gezapft, heilt schmerz- u. gefahrlos  
mein altbewährtes, unschädliches  
Verfahren. Näb. geg. 10 Pf.-Marke.  
**Hans Weber in Stettin.**

**Lose**  
zwei westpreussische Pferde-Ver-  
losung zu Briesen Westpr.,  
Ziehung am 10. Juli cr., Haupt-  
gewinn eine Equipage mit 4 Pferden  
à 1,10 Mt.,  
zur letzten Königsberger Thier-  
garten-Lotterie, Ziehung am 18.  
Oktober cr., Hauptgewinn i. W.  
von 250 Mt.  
zu haben in der  
Geschäftsstelle der „Thorner Presse“.

**Miethskontrakte-Formulare**  
sowie  
**Mieths-Quittungsbücher**  
mit vorgedrucktem Kontrakt  
sind zu haben.  
**C. Dombrowski'sche Buchdruckerei.**



**Extra grosse**  
**Solo-Krebse,**  
**Riesen-Krebse,**  
**Suppen-Krebse,**  
lebende  
**Schleie, Aale, Karpfen**  
und **Zander.**  
**O. Waschetzki & Schmidt,**  
Telephon 169,  
Elisabethstr. 9 Elisabethstr. 9.

**Gesucht**  
von sehr ruhigen Mietnern zum 1.  
Oktober eine Wohnung von 4  
Zimmern, vorzugsweise 2. Etage. Zu  
erfragen in der Geschäftsstr. d. Hg.

**Ein Laden und Wohnungen**  
v. 1. Okt. zu verm. Coppersniftstr. 9.  
Zu erfragen in der Möbelhandlung  
**Adolph W. Cohn,**  
Heiligegeiststr. 12.

**Ein Laden**  
nebst Wohnung vom 1. Juli zu  
vermieten  
**Schlachthausstraße 35.**

**Großer Laden,**  
beste Geschäftsstelle, von sofort zu ver-  
mieten. **A. Kotze, Breiterstr. 30.**

**Großer Laden, II. Wohnung** und  
ein Zimmer sind sofort zu vermieten  
**Neustädt. Markt 24.**

**möblierte Wohnung**  
von 2 Zimmern nebst Burschengehölz  
von sofort zu vermieten.  
**P. Bogdon, Neust. Markt 20.**

Ein großes, fein  
**möbliertes Zimmer**  
zum 1. Juli zu vermieten  
**Brückenstraße 11, I.**

**Möbl. Zimmer**  
und Kabinett, part. sof. zu vermieten.  
**Herm. Schulz, Culmerstr. 22.**

Ein möbl. Zimm., in sep. Eingang,  
v. 1. Juni bis 1. v. Paulinerstr. 2.  
Ein möbl. Zimmer für 2 Herren von  
sofort zu verm. **Strobaudstr. 20.**

**Gut möbl. Vorderwohnung**  
von sof. zu verm. **Gerstenstr. 6, I, r.**

**Gr. möbl. Vorderzimmer** vom 1.  
Juli b. zu verm. **Schillerstr. 19, III.**

**Möbl. Wohnung u. Burschengehölz**  
sofort zu verm. **Tuchmacherstr. 26.**

**M. Wohn. u. B. v. Baderstr. 4.**  
**Möbl. Zim., v. v. Baderstr. 12.**

**Hochherrschafft. Wohnung,**  
3-4 Zim., Küche und Badeeinrichtung,  
sofort zu verm. **Friedrichstr. 6, vi.**

**7 große Wohnung,**  
3 Zr., 7 Zimmer und Zubehör, von  
sofort zu vermieten.  
**Clara Looz, Coppersniftstr. 7.**

**Zu vermieten:**  
Eine Pt.-Wohnung, 2 Zimmer, Küche,  
sowie Wagenremise, zur Werkstatt  
geeignet. Preis 500 Mt.  
**B. Hozakowski, Brückenstr.**

**Friedrichstraße 10/12,**  
1 herrschaftliche Wohnung, 1. Etage,  
von 6 Zimmern und allem Zubehör  
auch mit Pferdebestall zu vermieten.  
Näheres durch den Portier.

**Mittl. Markt 29**  
ist eine Wohnung, 2. Etage, von  
sofort zu vermieten. Näheres  
bei **A. Mazurkiewicz.**

**Mellienstr. 106**  
ist eine schöne Wohnung 1. Etage, 3  
Zimm., Küche u. Zubeh. v. sof. zu verm.

**Brombergerstr. 45,**  
Pt.-Wohnung, 5 Zimmer und Zu-  
behör, sofort oder zum 1. Oktober zu  
vermieten. **L. Labes, Schlossstr.**

**Wohnung,**  
bestehend aus 4 Zimmern, Balkon,  
sofort zu vermieten **Thalstr. 29, II.**  
**Frül. Wohn., 2 Z., Küche u. B.**  
v. 1. Okt. v. v. Baderstr. 3, p.  
Das ist 1 Zimm. f. 1 Pers. v. v.  
2 H. Zimm. m. Zubeh., auf Wunsch  
auf Wunsch auch Stall, zum 1. Juli  
zu vermieten **Brombergerstr. 88, I.**  
**Wohnung, 3 Zimmer und Zubehör,**  
v. verm. **Culmer Chaussee 42/44.**  
Eine Kellerwohnung von sofort  
zu vermieten **Coppersniftstr. 12.**

**Volksmissionsfest in Podgorz.**  
Sonntag den 22. Juni.  
3 Uhr: Festgottesdienst in der Kirche. Predigt: Herr Pfarrer Witte aus  
Jastrow. Bericht: Herr Missionar Biselen aus Transvaal.  
6 Uhr: Nachfeier in Schiffsalmühle. Eintritt frei.  
Der Posamenchor des christlichen Vereins junger Männer in Thorn hat  
seine Mitwirkung freundlichst zugesagt. Jedermann wird zum Besuch des  
Festes herzlich eingeladen.

**Dachpappen**  
befandert und unbefandert,  
Holzzement, Holzzementpapier, Klebmasse, Dachlack,  
Dachkitt, Steinkohlentheer, Kientheer, Isolirpappe,  
Isolirplatten, Asphalt, Gandron, Karbolineum,  
**Stückkalk, Portland-Zement**  
in anerkannt vorzüglichen Qualitäten,  
**Eindeckungen aller Art,**  
wie einfache, doppelte, dachpappdächer, Schiefer- und Ziegeldächer, bei  
langjährigen Garantien.  
**Thorn Gebrüder Pichert, Culmsee**  
G. m. b. H.

**Couverts**  
für den  
**Geschäfts- und Privatgebrauch,**  
mit und ohne Firmendruck,  
empfehlen in verschiedenen Mustern zu  
billigen Preisen  
**C. Dombrowski'sche Buchdruckerei,**  
Katharinenstr. 1.

**Meine Fleischerei nebst**  
**Wurstgeschäft**  
beabsichtige ich anderer Unternehmungen  
halber sofort unter günstigen Bedin-  
gungen zu verpachten. Das Geschäft  
ist im besten Gange, in einem großen,  
wohlhabenden Hause in unmittelbarer  
Nähe vom Bahnhof und Chaussee ge-  
legen. Zur Uebernahme gehören ca.  
600 Mt.  
**Ch. Stortz,**  
Steinau bei Tauer.

**Morsch's Gasthaus,**  
Thorn-Papau,  
Sonntag den 22. Juni 1902,  
nachmittags 4 Uhr:  
**Grosses Militär-Concert**  
mit darauffolgendem  
**Familien-Fränzchen.**  
Inzwischent steht zum Zuge ab Thorn  
5.51 am Bahnhof Biffonitz bereit.  
Um zahlreichen Besuch bittet  
**R. Morsch.**

**Sonntag letzter Tag.**  
**Circus Central.**  
Thorn, Bromberger Thor.

**Dampfer „Martha“**  
fährt  
Sonntag den 22. Juni cr.  
mit **Musik**  
nach **Schillno.**  
Dahselbst:  
**Garten-Concert**  
mit darauffolgendem  
**Tanzfränzchen**  
im **Schmid'schen Saale,**  
wozu ergebenst einladen  
**Schmidt, Schwartz.**

**Schmidt's Gasthaus,**  
Schillno.  
Den geehrten Ausflüglern und  
verehrlichen Vereinen zur gefl. Kennt-  
nis, daß ich mein Gasthaus durch An-  
bau eines Tanzsaales bedeutend ver-  
größert habe und bietet dasselbe mit  
seinem schönen Garten und Kegelbahn  
einen angenehmen Aufenthalt.  
Jeden Sonntag:  
Dampferverbindung mit Thorn.  
**Eröffnungsfahrt**  
mit **Musik** Sonntag, 22. Juni cr.,  
nachmittags 2 1/2 Uhr,  
vom finsternen Thor mit Dampfer  
„Martha“.  
Um zahlreiche Beteiligungen bittet  
**Schmidt.**

**Sichtluftbad Thorn.**  
Saison vom 1. Mai bis 1. Oktober.  
Badekarten sind in der Buch-  
handlung von Golembiewski, Altstädt.  
Markt, und im Sichtluftbade zu haben.

**Ein hochherrschafft. Wohnung**  
zu vermieten **Mellienstraße 51.**

**Ein Hofwohnung,**  
bestehend aus Zimmer und Küche, zu  
vermieten **Mellienstraße 51.**

**Kellerwohnung**  
vom 1. Juli zu vermieten  
**Coppersniftstraße 39.**

**Pferdestall**  
zu vermieten **Culmerstraße 12.**

**Berein zur Fürsorge für ent-**  
**lassene Gefangene.**  
Die diesjährige  
**Haupt-Versammlung**  
findet am  
Donnerstag den 3. Juli cr.,  
nachmittags 5 Uhr,  
im **Schwurgerichtssaal** des  
**Landgerichts** statt.

**Tagesordnung:**  
1. Rechnungslegung.  
2. Bericht über die Thätigkeit des  
Bereins im vergangenen Jahre.  
3. Statutenänderung aus Anlaß der  
Bildung des Central-Vereins der  
westpreussischen Fürsorgevereine.  
4. Vorstandswahl.  
5. Etwasige Anträge aus der Ver-  
sammlung.  
**Namens des Vorstandes.**  
Der Vorsitzende,  
(gez.) **Zitzlaff,**  
Erster Staatsanwalt.

**Krieger-Berein**  
Die Kameraden, welche an dem  
**Fahnenweihefest**  
in **Gollub**  
theilnehmen wollen, müssen am 6  
Uhr morgens auf dem Stadt-  
bahnhofs sein.  
Ich erwarte um zahlreiche Theil-  
nahme.  
Der Vorsitzende.

**Landwehr-Berein.**  
**Abfahrt nach Gollub**  
Sonntag früh 6 Uhr 40 Min.  
Stadtbahnhof.  
20 Minuten vor Abfahrt dortselbst  
Empfang der Fahrkarten vom Kamer-  
aden **Kalksi.**  
Die Abgeordneten Sonnabend  
nachm. 4 Uhr Stadtbahnhof.  
Der Vorstand.

**Verein der Militär-Anwärter**  
und **Invaliden.**  
Der Unteroffizier-Berein des 1. Batai-  
ons Westpr. Infanterie-Regts. Nr. 176  
hat den diesjährigen Berein zu dem  
am **Sonntag den 21. d. Mis.**  
im **Viktorigarten** stattfindenden  
**Sommer-Vergnügen**  
freundlich eingeladen.  
Die Kameraden werden ersucht, recht  
pünktlich mit ihren Familien zu er-  
scheinen. Ausweis: Vereinsabzeichen.  
Der Vorstand.

**Handwerker-Verein.**  
Montag den 23. Juni 1902,  
abends 6 Uhr:  
**Befestigung des städt.**  
**Wasserwerks.**  
Versammlung am Wasserwerk.  
Gäste, auch Damen sind willkommen.  
Der Vorstand.

**Polizei-Berordnung**  
betreffend die  
**Ausübung der Schiffsahrt und**  
**Fischererei**  
auf der Weichsel und Rogat,  
sowie auf den schiffbaren Theilen ihrer  
Nebenflüsse  
vom 7. März 1895,  
ist in Vorschärenform zu haben in der  
**C. Dombrowski'schen Buchdruckerei,**  
Katharinenstr. 1.

**Evangelische Gemeinschaft.**  
Gottesdienst in Möcker, Bergstr. 23:  
jeden Sonntag, vorm. 10 u. nachm.  
4 Uhr, sowie Donnerstag, abends  
8 Uhr. Jedermann ist herzlich wil-  
kommen.

**Deutscher Pian-Krenz-Verein.**  
Sonntag, 22. Juni cr., nachm. 3 Uhr:  
Gebetsversammlung mit Vortrag von  
S. Streich, im Vereinssaale, Ge-  
rechtstr. 4, Mädchenstraße. Männer  
und Frauen werden zu dieser Ver-  
sammlung herzlich eingeladen.

**Enthaltsamkeitsverein z. Blauen Kreuz.**  
Sonntag, 22. Juni, nachm. 4 Uhr:  
Gebetsstunde im Vereinslokale  
Baderstraße 49. — Jedermann ist  
herzlich willkommen.

**Verloren**  
am 10. 6. 02 vor Villa Franke ein  
goldenes Kettchen mit 2 silbernen An-  
hängen, Zirkel und Winkelmäß. Wegen  
Belohnung zurückgeben.  
**Carl Mallon, Altst. Markt 23.**

In der Beleidigungs-  
sache des **Beisizers Aug. Raths**  
o/a Frau **Otilie Elgert** ans  
Möcker nehme ich die von mir aus-  
gesprochene Beleidigung erneuert zurück.  
Möcker den 19. Juni 1901.  
**Otilie Elgert.**  
Sicz zu Beilage.

Mehr volksgesundheitliches Verständnis!

Auf sozialen und volkshygienischen Gebiete spielt gegenwärtig die Wohnungsfrage eine Hauptrolle. Das Wohl und Wehe des Arbeiters hängt von der Wohnung ab...

Der Grundton der ganzen Arbeit geht dahin, darzutun, daß es auf eine vernünftige Lebensweise und die sanitäre Sichtung, die sich der einzelne angeeignet hat, viel mehr ankommt, als bloß auf die bauliche Beschaffenheit der Wohnung...

Er sagt u. a.: „Die Erfolge der öffentlichen Maßnahmen sind andererseits mit abhängig von der verständnisvollen Mitwirkung der Einwohner. Was nützt die Reinhaltung der Straßen, das saubere Gehen derselben und die dadurch erzielte Fortschaffung der Krankheitserreger, wenn die Wohnung von Schmutz und Staub karrt...“

Weiter schreibt Dr. Knieke: Daß hauptsächlich nicht so sehr die Wohnungsdichtigkeit und die Bedürftigkeit als Ursachen der Säuglingssterblichkeit anzusehen sind, lehrt die Einzelbeobachtung in den Kreisen der Arbeiterbevölkerung...

Sabe ich z. B. als Disziplinararzt für Bauarbeiter Maurer und Zimmerleute täglich, jahraus jahrein Gelegenheit, den gerade in diesen furchtbaren Folgen zu beobachten, muß ich immer und immer wieder Leberentzündung, Verhärtung der Blutadern, chronische Magen- und Darmleiden, Herzbeschwerden, bei mitunter durch jahrelange Alkoholmißbrauch vererbten Leuten feststellen...

Aber Sand in Sand mit der Einwirkung des Staates auf die äußeren Verhältnisse müssen, wie gesagt, die Einsichten der Einwohner entwickelt werden. Denn viele sanitäre Maßnahmen scheitern an dem Unverständnis, der Unwissenheit, welche für Krankheiten den fruchtbarsten Nährboden gewährt...

natürlichen Schutzeinrichtungen des Körpers durch richtige Erziehung, Körperpflege, Abhärtung u. s. w. vervollkommen werden. Daß die großstädtischen Proletariatkrankheiten infolge der Erwerbsverhältnisse begründet liegen, diese Behauptung, welche viele Volksgenossen zu hoffnungslosen Fatalisten macht...

Wie kommt es, daß auf den Dörfern und in gemäßigten ländlich-industriellen Landesteilen alle die Krankheiten Schwindigkeit, Kinderbrechdurchfall, englische Krankheit, Alkoholkrankheiten ungleich seltener gefunden werden, obwohl Einkommen, Ernährung, Wohnung, Kleidung in den zu vergleichenden Bevölkerungsteilen sich bei den Stadtbewohnern günstiger gestalten?

Da müßte die Krankenversicherung Zuchtmeisterin werden, um durch Belehrung, Erziehung, Ueberwachung die Versicherten anzuleiten zu einer bewußt naturgemäßen Lebensweise. Die der Krankenversicherung zu Gebote stehenden Mittel und Wege sind 1. Belehrung, Bekämpfung der laienhaften Ansichten über Gesundheit und der mißfälligen Begriffe von Krankheiten; 2. Ueberwachung der hygienischen Lebensführung; 3. Materialsammlung, um die staatliche kommunale öffentliche Gesundheitspflege vorwärts zu schieben...

So schreibt ein Arzt, der, offenbar mitten in der Praxis der Krankenkassen stehend, Gelegenheit genug zur Beobachtung tatsächlicher Verhältnisse hatte und der seine Wahrnehmungen mit klarem Blick und ohne Voreingenommenheit gemacht hat...

Internationaler Arbeiterversicherungskongreß.

Unter starker Teilnahme, besonders von Vertretern der deutschen und ausländischen Regierungen, nahm Mittwoch Nachmittag der internationale Arbeiterversicherungskongreß in Düsseldorf seinen Anfang.

Anwesend waren u. a. Staatssekretär des Innern Staatsminister Graf v. Potobowitsch und Handelsminister Müller. Den Vorsitz führte Reichlicher Geheimrat Oberregierungsrat Wöhrer, welcher den Kongreß mit einer Ansprache eröffnete, in welcher er die oben erwähnten Herrn und die ausländischen Delegierten begrüßte...

Sodann nahm das Wort zu folgender Ansprache der Staatssekretär des Innern Graf v. Potobowitsch: Meine hochgeachteten Herren: Es gereicht mir zur besonderen Ehre, Sie hier in dieser schönen rheinischen Stadt, auf welche wir Deutsche gerade im gegenwärtigen Augenblicke mit freudigem und, wie ich glaube, nicht ungerechtem Stolz blicken dürfen, namens des deutschen Reiches begrüßen zu können...

Sie auf das Staatsgebiet gefaßt war, wo die Güterzeugung sich vorzugsweise in gewerbmäßigen Einzelbetrieben vollzog, wo das Gefühl nachbarlicher Gemeinschaft und ländlicher bürgerlicher Zusammengehörigkeit noch das bürgerliche und wirtschaftliche Leben beherrschte, mag es in vielen Fällen möglich gewesen sein, daß die persönliche Fürsorge des Arbeitgebers, die freie Liebestätigkeit und die gesetzlich geordnete Gemeindepflege den Arbeiter bei vorübergehender oder dauernder Arbeitsunfähigkeit vor äußerster Noth schützten...

das persönliche Verhältnis zwischen den Arbeitgebern und Arbeitnehmern hinter dem normalen Vertragsverhältnis zurück. Bei dieser grundlegenden Umwälzung der früheren wirtschaftlichen Grundlagen mußten neue Wege gesucht werden, um dem Arbeiter, dessen einzige Existenzgrundlage seine Arbeitsfähigkeit ist, eine umfassende, der gegenwärtigen Volksbildung entsprechende und ihn wenig bedrückende Gewähr gegen die Gefahren seines Berufslebens zu geben...

Die soziale Frage ist aber eine ewige Frage, die nach verschiedenen Zeiten nach der Kultur und der wirtschaftlichen Lage der einzelnen Völker eine stets veränderte Form annimmt und stets neue Aufgaben stellen wird. Es mag deshalb weder einem einzelnen Manne, noch einer einzelnen menschlichen Generation beschieden sein, im Kampf gegen das menschliche Elend die Palme des Sieges davonzutragen; aber weil die soziale Frage mit der wachsenden Bevölkerung, mit der Vielgestaltigkeit und Verfeinerung des modernen Lebens immer schwieriger und dringender wird, deshalb darf auch die soziale Arbeit niemals ruhen, um am besten den Ansprüchen der Gegenwart einigermaßen gerecht zu werden...

Nach dem Grafen Potobowitsch ergriß das Wort Handelsminister Müller und führte aus: Er habe allen vorherigen Kongressen außer dem in Paris beigegeben. Als alte Bekannte begrüßte er daher die Herren im Namen der preussischen Staatsregierung. Die Regierung halte in hohem Maße die sozialpolitischen Ziele, das der Kongreß entwickelt habe, für. In andern Ländern seien in jüngeren Kongressen die lebhaftesten Zweifel an der sozialen Versicherung, wie sie in Deutschland eingeführt sei, erhoben worden...

Sie auf das Staatsgebiet gefaßt war, wo die Güterzeugung sich vorzugsweise in gewerbmäßigen Einzelbetrieben vollzog, wo das Gefühl nachbarlicher Gemeinschaft und ländlicher bürgerlicher Zusammengehörigkeit noch das bürgerliche und wirtschaftliche Leben beherrschte, mag es in vielen Fällen möglich gewesen sein, daß die persönliche Fürsorge des Arbeitgebers, die freie Liebestätigkeit und die gesetzlich geordnete Gemeindepflege den Arbeiter bei vorübergehender oder dauernder Arbeitsunfähigkeit vor äußerster Noth schützten...

Nach Schluß der Begrüßungsreden beantragte der ehemalige italienische Justizminister Chimiri ein Verhüllungsstelegramm an den Reichskanzler Grafen Bülow zu senden. Sein Vorschlag fand lebhaften Beifall. Sodann organisierte sich der Kongreß gemäß den Vorschlägen des Organisationskomitees.

Sie auf das Staatsgebiet gefaßt war, wo die Güterzeugung sich vorzugsweise in gewerbmäßigen Einzelbetrieben vollzog, wo das Gefühl nachbarlicher Gemeinschaft und ländlicher bürgerlicher Zusammengehörigkeit noch das bürgerliche und wirtschaftliche Leben beherrschte, mag es in vielen Fällen möglich gewesen sein, daß die persönliche Fürsorge des Arbeitgebers, die freie Liebestätigkeit und die gesetzlich geordnete Gemeindepflege den Arbeiter bei vorübergehender oder dauernder Arbeitsunfähigkeit vor äußerster Noth schützten...

Parlamentarisches.

Die Zolltarifkommission des Reichstages nahm am Donnerstag die Zollsätze für Seide, Wolle und Messing sowie für Posamentier- und Knopfmacherwaren aus Seide nach der Vorlage an, ebenso für Stickerien aus Seide und für gestickte Seidenstoffe. Für andere Seidenstoffe wurde der Zollsatz auf 450 Mk. festgesetzt...

Provinzialnachrichten.

Gulmsee, 18. Juni. (Zugverhütung.) Als am Montag der um 2 Uhr 18 Min. von Gulmsee nach Thorn abgehende Zug den Bahnübergang in Ostasewo passierte, bemerkte der Inspektor, daß der Zug ein mit vier Pferden bespannt war. Der Zug konnte glücklich überfahren werden...

Briefen, 19. Juni. (Zugunpferdemarkt.) Gefälliges Urprungsattest.) Die Befestigung auf Pferdstände für den Zugunpferdemarkt am 8. und 9. Juli sind bereits so zahlreich eingegangen, daß eine starke Beschickung des Marktes mit Sicherheit zu erwarten ist. Aus Leichtinn beging ein Käuher aus Mlewo eine Urkundenfälschung...

Meuteich, 17. Juni. (Selbstmord.) Erwidern hat sich gestern Nachmittag der früher in Lubusdorf anhängige Wegler Reimer. Der Arbeiter Dolmantsch in Meuteichsdorf hat in vergangener Nacht seinem Leben durch Erhängen ein Ende gemacht. Er war abends vonhause fortgegangen und wurde von seinen Angehörigen, die über sein langes Ausbleiben beunruhigt ihn suchten, leblos am Schweinefall hängend gefunden.

Danzig, 18. Juni. (Verchiedenes.) Der Herr Regierungspräsident v. Holwebe hat sich, einer Einladung des Herrn Bischofs von Culm entsprechend, heute Nachmittag nach Pöplin begeben. Der erste Hauptgewinn der Marienburger Werdelotterie ist nach Dortmund gefallen; den 2. Hauptgewinn haben 20 Arbeiter einer Breslauer Gasanstalt gewonnen. Aus den Verhandlungen der Vorstandskonferenz des Vereins deutscher Lokomotivführer ist zu berichten: In Bremen wird im August 1903 gelegentlich der nächsten Generalversammlung eine Sachausstellung selbstregierender Arbeiter aus der Lokomotivbranche veranstaltet...

Allenstein, 17. Juni. (Wegen betrügerischen Bankrotts) hatte sich heute vor dem Schwurgericht der Kaufmann Salomon Flatow von hier zu verantworten. Flatow ist bereits wegen Wechsel-fälschungen zu 3 1/2 Jahren und zu 6 Monaten Gefängnis verurteilt worden. Heute wurde ihm vorgeworfen, zugunsten der Ehefrau und zu Ungunsten der Gläubiger die Einlage der Ehefrau statt 9600 Mk. auf 13000 Mk. angegeben zu haben. Im Jahre 1900 hatte der Angeklagte zwei Bilanzen aufgestellt, eine richtige und eine mit falschen Zahlen. Die letztere war für die Reichsbank bestimmt. In der falschen Bilanz hatte der Angeklagte sein Vermögen auf 26949 Mk. berechnet, während er in Wirklichkeit 77000 Mk. Schulden besaß. Nach dem Gutachten des Bücherrevisors sind gegen 75000 Mk. nicht nachzuweisen. Das Konto des Bankrotts des Angeklagten, Kaufmann Josef Flatow in Seeburg, der ebenfalls in Konkurs gerathen ist, war beim Angeklagten mit 4686 Mk. belastet. Als der Konkursverwalter, Rechtsanwalt Steffen, gegen Josef Flatow Klage erhob, machte dieser eine Gegenforderung von 24000 Mk. geltend. Diese Schuld war nicht in den Büchern eingetragen. Flatow wurde unter Wegfall der früheren Strafen zu 4 Jahren 6 Monaten Zuchthaus und 4 Jahren Ehrverlust verurteilt.

Totalnachrichten.

Zur Erinnerung, 21. Juni. 1854 Oesterreichische Truppen besetzten unter Erzherzog Albrecht die Moldau. 1849 Gesecht bei Beerfelden, Dietrichorn und Oberbach in Baden. 1818 \* Herzog Ernst II. von Sachsen-Koburg-Gotha. 1805 \* Karl Friedrich Curschmann zu Berlin. Beliebter Liebeskomponist. 1796 Die Franzosen unter Moreau dringen bei Rehl in Baden ein. 1305 \* Wenzel II. König in Böhmen. 1208 Otto VII., Graf von Wittelsbach ermordet.

Thorn, 20. Juni 1902.

(Urlaub.) Der hiesige Katasterkontrollor, Herr Steuerinspektor Hensel, ist vom 5. Juli bis einschl. 14. August d. J. beurlaubt und wird während dieser Zeit an den

Amstagen durch Herrn Katasterkontrolleur Grünberg in Gelnau vertreten.

(Postamt 2.) Der Vorsteher des Postamts Thorn 2 Herr Oberpostsekretär Arnold hat einen vierwöchentlichen Erholungsurlaub angetreten. Die Verwaltung des Postamts ist dem Oberpostsekretär Herrn Meide übertragen worden.

(Personalien aus dem Kreise Thorn.) Der König. Landrath hat den Mühlbesitzer Johann Maß auf weitere 6 Jahre als Schöffen für die Gemeinde M. Höfenberg bestätigt.

(Ordnungsanliegen für Beamte und Lehrer.) Die öffentlichen Verh. Vol. Nachr. melden heute: Die Erörterungen, welche zwischen den beteiligten Staatsministerialreferenten über die Gewährung von Zulagen an die in den zweisprachigen Landbeständen stationierten Beamten mit dem Ziele schweben, eine entsprechende Förderung für den nächstjährigen Etat vorzubereiten, erstrecken sich auch auf die in jenen Landbeständen amtierenden Volksschullehrer, für welche gleichfalls eine der besonderen Schwierigkeit ihrer Aufgabe und der Größe ihrer Mühsalung entsprechende Zulage zur Erhöhung fest.

(Pharmazentisches.) Der letzten Nummer der „Pharmazentischen Zeitschrift“ wird aus Rottow folgende Geschichte mitgeteilt: „Der Apotheker hat das gesetzliche Recht, alle Arzneimittel, die in der Verordnung vom 22. Juni 1896 nicht stehen, also dem Handverkauf nicht entzogen sind, im Handverkauf abzugeben. Ebenso ist nach einer solchen ergangenen Entscheidung des Kammergerichts vom 29. Mai die Abgabe von Heilmitteln gegen bestimmte Krankheiten als eine unbefugte Ausübung der Heilkunde nicht anzusehen.“

(Scharfschießen auf dem Infanterie-Schießplatz Thorn.) Das 2. Armeekorps hält am 28. d. Mts. mit 8 Kompagnien von 5/11 Uhr vormittags bis 3 nachmittags auf dem Infanterie-Schießplatz ein gefechtsmäßiges Konkurrenzschießen ab. Die über den Schießplatz führenden öffentlichen Wege sind während dieser Zeit gesperrt.

(Frisches Wasser für die Hunde.) Den Hunden öfters frisches Wasser zur Löschung des Durstes zu geben, mahnen die heißen Tage. Namentlich die Jung- und Kettenhunde sind zu berücksichtigen. Eine Vernachlässigung in der Bereicherung des Trinkwassers in den heißen Tagen ist bekanntlich eine der Ursachen der Tollwuth dieser treuen Wächter von Haus und Hof.

(Vor dem Kriegsgericht) hatte sich am Mittwoch der Unteroffizier Reinhold Schmidt von der 2. Kompagnie Infanterie-Regts. Nr. 11 wegen eines schweren Diebstahls und vier einfacher Diebstahle zu verantworten. Am 11. Mai d. Js. begab er sich in die Stube des Feldwebel-Adjutanten Sergeanten Kowalski und entnahm aus einem Kommodenkasten die verschlossene Kommodenkassette. Mit einem Stemm-eisen hob er den Deckel derselben etwas an und schüttelte durch den entstehenden Spalt aus der Kassette Geld, darunter mehrere Goldstücke, heraus. Im ganzen hat er auf diese Weise 197,65 Mk. entwendet. Den größten Theil des Geldes versteckte er unter dem Dache des Kammergebäudes, wo es später gefunden wurde. Einen kleineren Betrag hatte er inzwischen ausgegeben. Nach der Verhaftung des Schmidt wurde er noch einiger anderer Diebstahle verdächtigt. Er war vom 1. Oktober bis Ende Januar Schüler der Regimentschule gewesen. Den mit ihm damals zusammengekommenen Unteroffizieren verhandelt auf unerklärliche Weise Geldbeträge von 37, 4, 60 und 7 Mk. Der Thäter wurde damals nicht ermittelt, die Diebstahle auch gar nicht angezeigt, da man niemand verdächtigen konnte. Jetzt glaubte man, daß Schmidt, der immer reichlich Geld gehabt hat, der Dieb gewesen ist. Ein ausreichender Beweis war dafür indessen nicht vorhanden. Deshalb erkannte das Kriegsgericht hinsichtlich dieser Diebstahle auf Freisprechung. Für den einen schweren Diebstahl wurde Schmidt zu einem Jahre sechs Monaten Gefängnis, Degradation und Verweisung in die zweite Klasse des Soldatenstandes verurtheilt.

(Podgorz, 18. Juni. Neue Fabrikanlage. Wohlthätigkeitsverein.) Der Rentier Ernst Rude aus Thorn wird in der Nähe des Schießplatzes auf dem Geringhischen Grundstück eine Dampfschneidmühle errichten. — Dem Wohlthätigkeitsverein verbleibt von dem Sommerfest am Sonntag nach Abzug der hohen Auslagen nur ein Ueberschuß von 30 Mark. Da der Verein zu wenig Unterstützung findet, will er vorläufig die Veranstaltung von Vergnügungen einstellen.

(Lotterie, 18. Juni. (Schulrevision. Wien.) Am heutigen Tage wurden die Schulen unseres Dreieckswinkels, mit Ausnahme der Schule zu Grabowik, durch den Geheimen Regierungsrath und Schulrath Herrn Triebel-Wartenwerder in Begleitung des Kreisinspektors Herrn Dr. Thunert-Culmsee, revidirt. — Der Lehrer M. in Pompanie erhielt, wie schon früher berichtet, am 29. Mai den ersten Schwarm Wiens. Derselbe Stock gab ihm am 8. d. Mts. einen zweiten, am 11. einen dritten und am 15. einen 4. Schwarm, den M. aber zurücktrieb, da er ihm zu schwach dünkte. Da nun dieses vierte Wälzchen schon am nächsten Tage verfliehet von neuem schwärme, so nahm der genannte Lehrer, welcher dieses Jahr recht viele Königinnen zu ziehen beabsichtigt, dasselbe der Wissenschaft halber an. Heute nun machte dieses so lebhaftes Heidenwölch bereits einen letzten Versuch zu schwärmen.

(Leibitz, 19. Juni. (Verschiedenes.) Der besondere Fürsorge und thätigen Hilfe unseres Kreisoberhauptes erweist sich unser Ort. Nachdem im vergangen Jahre von hier nach Gramschen theils Pfasterstraße, theils Chaussee gebaut wurde, soll jetzt durch unseren Ort eine Pfasterstraße von der Bahnhofsstraße gehen, welche bis Gmowo als Chaussee verlängert werden soll. Leibitz zählt hierzu 3000 Mk. und liefert den Kies, Gmowo wird den Kies auf die Leibitzer Feldmark fahren. Etwa 18000 Mk. werden als Beihilfe vom Kreis erbeten werden. Es sind alsdann nur zwei kurze Nebenwege in unserem Orte nicht festgelegt, sodas der Ort ein köstliches Gepräge insbesondere dadurch erhält, das an der neuen Straße besondere Bürgersteige angelegt werden. Nachdem nun der Herr Minister 190000 Mk. zum Bahnbau beigesteuert hat, wird die Aktiengesellschaft wohl mit beschleunigtem Tempo arbeiten können. Der Bahndamm ist übrigens fertig, ein Maschinenhaus auf dem hiesigen Bahnhof und ein anderes Gebäude sind bald vollendet. Leibitz zählt 300 Proz. der Einwohner und Realisten, wird aber hoffentlich durch die neuen Anlagen bald kräftigere Stenerzahler erhalten. — Der Roggen steht hier in diesem Jahre so vorzüglich, wie es auf diesem Boden kaum

früher möglich gehalten wurde. Die Sommerung hat sich auch gut erholte. Das Gras ist verhältnismäßig stark. Leider scheint das Erntewetter zu fehlen. — Sehr schlecht ist es in diesem Jahre mit unserer Wienszeit bestellt. Während des kalten April und namentlich Mai mußte der erfahrene Zücker oft zum Futtertopf greifen. Schwärme sind bis jetzt hier nicht gekommen, sind auch wohl bis Mitte Juli erst zu erwarten. Da ist wohl von einem neuemswürthen Ertrage nicht zu reden. — Im Beisein des Herrn Kreisinspektors Dr. Thunert aus Culmsee revidirte Herr Geheimen Regierungsrath und Schulrath Triebel unsere Schule. (Ober-Thorner Niederung, 16. Juni. (Landwirtschaftliches.) Mit der Deuterte ist hier bereits begonnen worden. Wo infolge der vorjährigen Dürre dies Grasnarbe eingegangen, ist der Graswuchs sehr zurückgeblieben. Im allgemeinen dürfte der Ertrag der Naturweiden in diesem Jahre den Landwirth befriedigen. Einen prächtigen Anblick gewähren die im Salme recht gut stehenden, wogenden Getreidefelder. Salme von 2,20 Meter Höhe sind nicht selten. Selbst auf dem leichtesten Boden läßt der Roggen bis jetzt nichts zu wünschen übrig. Da die Bestäubung von günstiger Witterung begleitet war, so dürfte sich auch das Korn kräftig entwickeln. Die Hackfrüchte stehen bis jetzt recht gut. Einzelne Weisker haben auch schon mit dem Torfstich begonnen. Da im Winter viele Torfverkäufer infolge der niedrigen Brennholzpreise und der wilden Witterung den Torf zu billigen Preisen veräußern mußten, auch viele Landwirthe auf die Viehzucht zwecks Milchlieferung anfangen mehr Gewicht zu legen, so bleibt der Ausstich gegen das Vorjahr weit zurück.

(Aus dem Kreise Thorn, 18. Juni. (Verschiedenes.) In der Zeit vom 28. Juli bis 20. August d. Js. wird eine technische Revision der Maße und Gewichte der in den Amtsbezirken Jelauo, Paulshof, Friedebau, Sternberg, Kunzendorf, Bibsch, Birgala, Kosenberg und der Stadt Culmsee wohnenden Gewerbetreibenden durch Herrn Richter Braun aus Thorn vorgenommen werden. — Der auf der Grenze zwischen dem Walde von Eisnerode und dem Walde von Lijomij liegende, nach Thorn zu in dem dort wüth liegenden Teil von Katharinenflur ohne Spur verlaufende Weg soll eingezogen werden. — Die Straße am dem Gute Gierkowo vorbei ist wegen Pflasterarbeiten bis auf weiteres gesperrt.

### Der Leipziger Bankprozeß.

Am Donnerstag wurde zunächst der Angeklagte Dr. Gensch vernommen. Aus dieser Vernehmung ergab sich, daß Gensch am 1. Januar 1896 auf fünf Jahre zum Mitdirektor gewählt wurde. Erner soll eigentlich gegen diese Wahl gewesen sein. Gensch wurde mit einem Gehalt von 12000 Mk. und 3 Prozent Zanteme angestellt. Seine Hauptthätigkeit bestand anfangs in der Ueberwachung der Geschäfte mit der Leipziger Hypothekbank. Alle offiziellen Korrespondenzen zwischen der Bank und der Treberggesellschaft seien ihm zur Kenntnis gekommen, während er die sogenannte Privatkorrespondenz zwischen Erner und Schmidt zum guten Theil nicht kannte. Mit der Korrespondenzführung privater Art sei er nicht einverstanden gewesen und habe damals erklärt, daß er eine Verantwortung nicht übernehme. Gensch theilte auch seine Bedenken dem früheren Vorsitzenden des Aufsichtsraths Sachsewider mit, doch dieser habe zu sehr auf die Treberggesellschaft geachtet. Gensch erklärte, auch er habe keine Ahnung gehabt, wo die vertrauliche Korrespondenz bewahrt wurde. Die übrige Korrespondenz mit der Treberggesellschaft sei durch ein besonderes selbständiges Sekretariat geführt worden, welches auch alle eingehenden Briefe empfangen habe. Ueber die Einrichtung des Sekretariats führt Dr. Gensch aus, daß hier alle Konsortialgeschäfte, alle großen Finanzoperationen und alle vorbereitenden Verfahren, die nicht zur Kenntniss der Beamten kommen sollten, bearbeitet wurden.

Erner erklärte, alle Emissionen und Abrechnungen seien in einer vollständig selbständigen Abtheilung mit vollständig eigener Buchhaltung, mit selbstständigen eigenen Jahresabschlüssen und einem Kontokorrentverhältnis zur Leipziger Bank bearbeitet worden. Es sei von einer geheimen Abtheilung nicht die Rede. Der Antrag habe bei diesem Sekretariat mindestens einige hundert Millionen betragen. — Der Sachverständige, Paudirektor Hermann, sagt aus, daß die Einrichtung eines Sekretariats wohl gebräuchlich sei; aber er erachte es dem Prinzip nach nicht für rathsam, wie es bei der Leipziger Bank geschehen sei, eine Anzahl von Konten, die nicht ins Sekretariat gehören, in diese Abtheilung aufzunehmen. Dies Sekretariat sei ein Staat im Staate. — Nachdem festgestellt war, daß die Zentrale der deutschen Bank bei 1200 Angestellten 40 Sekretariatsbeamte und die Leipziger Bank bei 100 Angestellten 12 Sekretariatsbeamte hatte, äußert sich Erner eingehend über die Sekretariatsorganisation bei der Leipziger Bank, wendet sich gegen den Mitangeklagten Gensch und zeigt ihm der Gedächtniswache. — Gensch hält alles, was er gesagt, anrecht. Er habe angenommen, daß im Fundamente der Bank volle Ordnung geherrscht habe. Er habe Erner durchaus vertraut. — Sachverständiger Siestud (in Firma H. C. Plauth-Leipzig) sagt aus, daß die Art und Weise, wie das Sekretariat der Leipziger Bank eingerichtet wurde, eine verhängnisvolle gewesen sei. Man hätte nicht so viele Geschäfte in das Sekretariat hineinlegen sollen. — Sachverständiger Plauth-Kassel stimmt dem bei.

Angellager Gensch sagt dann aus, daß er bei keiner Gründung der Trebertochterunternehmungen in irgend einer Weise mitgewirkt habe. Erner habe das Bestreben gehabt, für sich den Ruhm der Gründungen in Anspruch zu nehmen. Die Leipziger Bank habe für die Veranlassung von Sachverständigen über die Treberanlagen nicht gefordert, sich vielmehr mit Ausnahme der Befragung des Geheimraths Oswald in Leipzig und des Gerichtschreibers Ziesler in Berlin auf die Verwaltung in Kassel verlassen. Es sei ihm bekannt gewesen, daß bei der Gründung der Tochtergesellschaften die Hälfte des Aktienkapitals für die Ueberlassung des Bergmannschen Patentes eingesetzt worden sei.

Alsdann kommt die am 29. Januar 1898 erfolgte Gründung eines Garantiefonds unter der Führung der Leipziger Bank zwecks Durchführung der Emission von 6 Millionen Mark neuer Treberaktien zur Sprache, sowie die Finanzierung und Neugründung von Tochtergesell-

schaften. Gensch wird über das Truistkontorium befragt. Es verpflichtete sich, eine Anzahl Aktien der Tochtergesellschaften von Kassel zu kaufen und weiter zu verkaufen, bis zu 5 Millionen Aktien anzunehmen und die bis zum 1. Juni 1900 nicht verkauften Stücke zu 115 Prozent zurückzunehmen. Beteiligt waren die Leipziger Bank mit 97 Prozent, Erner mit 1 Prozent, Sachsewider mit 1 Prozent und Dodel mit 1 Prozent. — Erner führt aus, daß er in den regelmäßigen Aufsichtsrathssitzungen auf jedes Konsortialkonto und Obligo mit kurzen präzisen Worten hingewiesen habe und jedes Konto in das Gedächtnis zurückgerufen habe. Er sei von der Kontrolle der Höhe der Konten und der Höhe des Obligos befreit gewesen. — Gensch fügt hinzu, daß er die Konsortialkonten nie einer Kontrolle unterworfen habe. Für die Sitzungsprotokolle des Aufsichtsraths habe er meist das vorherige Diktat durch Erner empfangen. — Schröder bemerkt, daß der Vortrag der Konsortialkonten gegenüber dem Aufsichtsrath Gensch und der der Konsortialkonten Erner obgelegen habe. Erner bestätigt, daß die Bildung des Truistkontos und des Garantiefonds ein Erhöhen des Obligos der Trebertochterung auf 10 Millionen mit sich gebracht habe.

Nach kurzer Pause theilt Gensch auf Vorhalt mit, daß er nicht wie zuerst behauptet, bei seinem Eintritt in die Bank, sondern erst nach einigen Monaten von dem früheren Direktor Friedberger zum Mitrazen gegen Erner angeregt worden sei, den ihm jener als Durchgänger bezeichnet habe. Er habe seit dem Sommer 1898 keine ruhige Minute gehabt. Seine Bedenken seien gekiegt, als Schmidt anfang, auf die Leipziger Bank zu trassiren. Er habe seine Bedenken dem Aufsichtsrath gegenüber ausgesprochen, habe aber die Antwort erhalten, es bestehe Hoffnung, das Unternehmen gütlich zu gestalten. Er habe dann geäußert, ob es nicht möglich wäre, aus dem Trebergeschäft ganz herauszukommen. — Staatsanwalt Dr. Weber befragt die Verlesung verschiedener Briefe, aus deren Inhalt hervorgeht, daß die Leipziger Bank und speziell Erner sich um die Gunst der Trebergesellschaft beworben haben. Die Verlesung beantragt die Verlesung des ganzen Briefwechsels im Zusammenhang.

Das Gericht lehnt die Gesamtverlesung ab und befragt die Sachverständigen über die Höhe der Provision der Bank bei der Trebergesellschaft. Kommerzienrath Siestud findet die Bedingungen außergewöhnlich, wie man sie vertrauenswürdigem Schuldnern nicht gewähre. Direktor Hermann von der deutschen Bank erklärt, daß die Provision keine übermäßig hohe gewesen wäre, weil schon 1897 die Trebergesellschaft in Finanznöthen einer getheilten Neuschulden unterzogen worden sei. Plauth-Kassel sagt aus, daß drei Viertel des ganzen Kapitals der Trebergesellschaft in den Händen von sechs Leuten waren. Bei ihrem ersten Geschäft habe die Bank von der Trebergesellschaft keinen großen Nutzen gehabt; später sei es ein Truistgeschäft geworden, hierfür sei die Provision zu hoch gewesen, denn es handelte sich um eine Verzinsung von 20 Prozent. Die weitere Verhandlung wird auf Freitag vertagt.

### Sport.

Automobilwettfahrt Breslau-Wien. Der schlechteste Automobilklub, dessen Präsident Graf Arth v. Koszoth ist, veranstaltet am 15. Juni eine Qualifikation für Breslau-Wien, wofür er Silberne Ehrenpreise ansage hat.

Die Abfahrt der Teilnehmer an der Automobilwettfahrt Paris-Wien begann Donnerstag früh 8 Uhr. Zahlreiche Zuschauer wohnten der Abfahrt bei. Alle Automobile waren mit vielen Reihenden, besonders auch Damen, besetzt. Bis 9 Uhr waren 14 Wagen unter dem Beifall der Menge abgefahren, denen im Laufe des Tages noch zahlreiche andere folgen sollten.

### Gesundheitspflege.

Eine Anklage gegen das Vincenz richtet der Augenarzt eines großen New Yorker Krankenhauses, Dr. Robert Joyce, in einem Schreiben an den „Medical Record“. Wer einen Zwicker trägt und sich selbst einigermaßen beobachtet, wird vielleicht darauf aufmerksam geworden sein, daß sich häufiger ein Tränen des Auges bei ihm einstellt. Dr. Joyce weist nun nach, daß diese Erscheinung eine Folge des Druckes ist, der von den Federn des Vincenz auf die Gewebe zu jeder Seite der Nase ausgeht. Dieser Druck giebt nämlich nach den Beobachtungen des Arztes zunächst dazu Veranlassung, daß das untere Augenlid aus seiner Stellung gehoben wird, indem seine Bindehaut die Berührung mit der Bindehaut des Augapfels verliert. Mit anderen Worten ausgedrückt: das untere Augenlid hebt sich vom Augapfel ab. Die Augenklappe nimmt diese bei verschiedenen Krankheiten zu Tage getretene Erscheinung Etrobinum und kennt auch ihre sehr frühen Folgen. Zudem die äußere Luft einen Zutritt zu der inneren Haut des Auges erhält, wird diese in den Zustand einer dauernden Entzündung verlegt, wodurch dann wiederum weitere Störungen in dem Mechanismus des Auges und der Thränenleitung entstehen, abgesehen davon, daß auch der Blick in dieser Weise veränderten Auges kein schöner ist. Dr. Joyce hat durch Messungen festgestellt, daß der Druck eines Zwickers eine Ueberhebung des Augenlids zwar in einem geringen, aber doch meßbaren Betrage von 2 bis 3 Millimeter hervorruft. Gerade diese Ueberhebung ist insofern bedenklich, als die Thatfache infolge dessen der Beobachtung selbst eines Arztes leicht entgeht, zumal wenn die Augen durch die Gläser bedeckt werden. Dennoch ist auch in diesem geringen Grade die Ueberhebung des unteren Augenlids zur Herbeiführung von Entzündungen genügend. Selbstverständlich ist dieser Uebelstand nicht in jedem Fall mit dem Tragen eines Zwickers verbunden, wohl sollte aber darauf geachtet werden, ob es vielleicht der Fall ist, und dann muß eine sehr sorgfältige Auswahl eines passenden Vincenz vorgenommen werden. Es giebt aber auch Rufen, die nur für eine einzige Form des Zwickers geeignet sind, indem jener unter allen Umständen zu vermeidende Einfluß auf das Auge stets eintreten würde, und dann bleibt eben nichts anderes übrig, als daß der ober die Betreffende auf das Tragen eines Vincenz überhandt verzichtet und mit einer Brille fürlieb nimmt.

### Mannigfaltiges.

(Auf gräßliche Weise) kam in der Nacht zum Sonntag der Mühlbesitzer Amhoff in Eilsleben bei Magdeburg ums Leben. Er gerieth auf wohl nie anfaulende Weise in das Getriebe seiner Mühle und wurde von dem Räderwerk in der furchterlichsten Art zu Tode gequetscht. Der Bedauernswerthe hinterläßt eine Wittwe und zwei Kinder.

(Eisenbahnunfall.) In der Mittwochnacht sind in Kassel bei der Ausfahrt eines Güterzugs die fünf letzten Wagen entgleist, während der vordere Theil des Zuges weiterfuhr. Verletzt ist niemand, der Materialschaden ist erheblich.

(Selbstmord.) In Altenburg erschöß sich der 50jährige Großkaufmann Adalbert Reineck im Garten seiner Villa. Die Veranlassung zu dem Selbstmord sind angeblich finanzielle Verluste.

(Gestorben) sind bis Mittwoch Abend zwei von den bei dem Brand auf der Friederichsgrube bei Gießen schwer Verletzten.

(Die neuen preussischen Universitäten) und die Akademie zu Münster werden im Sommerhalbjahr 1902 von insgesamt 17880 Studierenden besucht. Obenan steht Berlin mit 5676.

(Eine Explosion schlagender Wetter) fand in der Szabzbarer Kohlengrube bei Gran statt, wodurch 10 Arbeiter verschüttet wurden. Sieben wurden todt und 3 lebend hervorgezogen.

Verantwortlich für den Inhalt: Herr. Hartmann in Thorn.

### Amliche Notierungen der Danziger Producten-Börse

vom Donnerstag den 10. Juni 1902.  
Für Getreide, Hülsenfrüchte und Delsaaten werden außer dem notirten Preise 2 Mark per Tonne sogenannte Faktorei-Provision in ansehnlicher vom Käufer an den Verkäufer vergütet.  
Weizen per Tonne von 1000 Kilogr. inländ. roth 732—733 Gr. 106—105 Mt.  
Roggen per Tonne von 1000 Kilogr. per 714 Gr. Normalgewicht transito großbüchig 701 Gr. 101 Mt.  
Sager per Tonne von 1000 Kilogr. inländ 150—153 Mt.  
Rleie per 50 Kilogr. Weizen 4,10—4,27 Mt.  
Roggen 4,60—4,75 Mt.

### Thorner Marktpreise

vom Freitag, 20. Juni.

Benennung	unabr. hohltl. Preis.	1	2
Weizen . . . . .	100 Kilo	17 40	18 30
Roggen . . . . .	"	14 80	15 30
Gerste . . . . .	"	12 —	12 60
Safer . . . . .	"	14 90	15 40
Stroh (Nicht) . . . . .	"	6 —	7 —
Heu . . . . .	"	6 —	7 —
Ruch-Größen . . . . .	"	17 —	18 —
Cartoffeln . . . . .	50 Kilo	1 20	2 —
Weizenmehl . . . . .	"	—	—
Boggenmehl . . . . .	"	—	—
Brot . . . . .	2,4 Kilo	— 50	—
Rindfleisch von der Keule	1 Kilo	1 20	1 30
Rindfleisch . . . . .	"	1 —	1 10
Rindfleisch . . . . .	"	— 90	1 30
Schweinefleisch . . . . .	"	1 20	1 50
Hammelfleisch . . . . .	"	1 —	1 30
Geräucherter Speck . . . . .	"	1 70	—
Schmalz . . . . .	"	—	—
Butter . . . . .	"	1 40	2 —
Eier . . . . .	Schwoz	2 30	2 80
Krebse . . . . .	"	3 —	5 —
Malz . . . . .	1 Kilo	1 40	1 80
Breien . . . . .	"	— 80	— 80
Schleie . . . . .	"	— 80	1 40
Hechte . . . . .	"	— 80	1 20
Karasschen . . . . .	"	— 80	1 40
Barbe . . . . .	"	— 60	— 80
Rauber . . . . .	"	1 20	1 40
Karpfen . . . . .	"	1 40	1 60
Barbinen . . . . .	"	— 60	—
Weißfische . . . . .	"	— 15	— 20
Milch . . . . .	1 Liter	— 12	—
Petroleum . . . . .	"	— 18	— 20
Spiritus . . . . .	"	1 20	1 30

(denat.)  
Der Markt war gut besetzt.  
Es kosteten Zwiebeln 5 Pf. v. Bund, Sellerie 10—15 Pf. pro Knolle, Meerrettig 10—25 Pf. v. Stange, Petersilie — Pf. v. Pack, Spinat 10 Pf. pro Bnd., Kohlrabi 30—40 Pf. v. Bnd., Blumenkohl 10—40 Pf. v. Kopf, Wirsingkohl — Pf. v. Kopf, Rettig pro 2 Stück — Pf., Weißkohl — Pf. v. Kopf, Rothkohl — Pf. v. Kopf, Mohrrüben 5 Pf. v. Bund, Apfel — Pf. v. Bnd., Bohnen — Pf. v. Bnd., Erbbsen — Pf. v. Bnd., 2,40—4,50 Mt. pro Stück, Erten 2,00 bis 3,50 Mt. pro Paar, Hülsen alte 1,00—2,00 Mt. pro Stück, junge 80—1,50 Mt. pro Paar, Tauben 60—70 Pf. pro Paar, Spargel 40—80 Mt. pro Kilo, Buten —, — Mt. pro Stück, Radieschen 10 Pf. 4 Bund, Schnittlauch 5 Pf. 2 Bund, Salat 10 Pf. pro 4 Kopf, Mordeln — Pf. pro Bnd., Gurken 10—60 Pf. pro Stück, Rirschen 60—70 Pf. pro Pf., Stachelbeeren 12—15 Pf. pro Pf., Pilze Rapschen — Pf., Erdbeeren 1,00—1,20 Pf. v. Bnd., Schooten 30—40 Pf. dr. Pf.

## FRANZ JOSEF Bitterwasser

ist das beste natürliche Abführmittel. — Erhältlich überall.

21. Juni: Sonn.-Aufgang 3.45 Uhr. Sonn.-Unterg. 8.30 Uhr. Mond-Aufgang 8.28 Uhr. Mond-Unterg. 4.19 Uhr.

# Spinnennetze.

Roman

von  
Reinhold Ortmann.

(Nachdruck verboten.)

7

Der Fürst hatte mit gesenkten Augen zugehört, nun aber warf er mit einer lebhaften Bewegung den Kopf zurück.

„Verzeihen Sie, Herr von Dinski — aber Sie erzählen falsch. Nicht etwa, weil sie mir die ausgetragene Angst heimzahlen wollte, hat mir das Mädchen dies geweissagt, sondern weil — nun, gleichviel, welche Ursache sie hatte, jedenfalls war sie selbst von der Wahrheit ihrer Worte überzeugt. Denn ich verstand mich erst am folgenden Tage auf ihr flehentliches Bitten dazu, ihr meine Hand zu überreichen, nachdem sie bis dahin wie ein Hündchen hinter mir hergelaufen war und sich weder durch Zureden noch durch Drohungen hatte bewegen lassen, zu ihren Genossen zurückzukehren. Es war eben die einzige Art, auf die sie mir ihre Dankbarkeit beweisen konnte, und daran wollte sie sich durchaus nicht hindern lassen.“

„Ein russischer Edelmann erlebt doch, bei Gott, interessantere Abenteuer als unsereins,“ sagte Graf Bourmont mit einem Anfluge aufrichtigen Bedauerns. „Aber nun die Hauptsache: was hat die kleine braune Heze Ihnen prophezeit?“

„Vielerlei! Angenehmes und Unangenehmes. Vor allem — und ich rechne das natürlich unter die angenehmen Dinge — einen frühen und raschen Tod ohne vorausgegangene Krankheit. Sie warnte mich vor den Frauen, deren eine mir verhängnisvoll werden würde.“

„Eine sehr billige Prophezeiung,“ warf der Graf ein. „Man braucht keine Zigeunerin zu sein um einen Mann von Ihrem Aussehen mit gutem Grund vor den Frauen zu warnen.“

„Und sie warnte mich besonders vor einer großen Stadt im Westen, wo sich mein Schicksal erfüllen würde.“

„Ah, das also ist's! Und Sie sind ganz sicher, Fürst Nikifor Zwanowitsch, daß sie damit gerade Paris gemeint hat?“

„Auf meine Frage erklärte sie, den Namen der Stadt nicht zu kennen. Aber sie läge weit außerhalb Rußlands; es gäbe darin viele große Kirchen und Paläste und die schönsten Frauen der Welt.“

„Dann kann es allerdings nur Paris gewesen sein, das sie im Sinne hatte,“ bestätigte Graf Bourmont in bester Laune. „Und dieser schauerlichen Weissagung haben wir es zuzuschreiben, daß wir erst in diesem Jahre Ihre Bekanntschaft machen durften.“

„Die Worte der Zigeunerin hatten nicht gerade einen tiefen Eindruck auf mich gemacht,“ fuhr Rasumin, der allgemach etwas lebhafter geworden war, fort, „und vielleicht hätte ich sie ganz vergessen, wenn das Mädchen nicht zwei Tage später als Reize aus dem Teich in meinem Schlosspark gezogen worden wäre. Sie hatte gebeten, als Magd auf dem Gute bleiben zu dürfen, man hatte es ihr abgeschlagen. Nun liegt sie in einem Winkel an der Mauer des Dorfkirchhofes begraben.“

Seine Stimme war nicht ganz sicher, als er die letzten Worte sprach, und hastig griff er wieder nach seinem Glase. Diesmal aber war es leer, und Dinski machte auch nicht Wiene, es wieder zu füllen.

„Was ein ganzer Roman,“ sagte Graf Bourmont. „Nun, am Ende war sie nicht das einzige Weib, das aus unglücklicher Liebe zu Ihnen in den Tod gegangen ist. Ich glaube, mein Fürst, Sie sind einer von jenen Glücklichen, denen keine Eheastochter widersteht.“

Nikifor Rasumin lächelte wehmützig; aber er ließ die Schmeichelei des Grafen unbeantwortet.

„Seit ich sie da in ihren nassen Kleidern und mit ihren ausgeföhnten schwarzen Haaren hatte auf dem Klafen liegen sehen,“ sprach er weiter, „wollten mir die Worte der Zigeunerin nicht mehr aus dem Sinn. Aber ein paar Jahre später ging ich trotz dem nach Paris. Auf der ersten Ausfahrt, die ich von meinem Hotel aus unternahm, scheiterte die Pferde des Wagens, und ich wurde auf das Pflaster geschleudert. Nachdem ich meine Wunden hatte verbinden lassen, reiste ich ab.“

„O! Das ist begreiflich. Aber Sie konnten der Sehnsucht nach der verführerischen Rutetia doch nicht widerstehen?“

„Nein! Ein paar Monate später kam ich zurück, um wenige Stunden nach meiner Ankunft an einem heftigen Fieber zu erkranken. Ich war bis dahin immer gesund gewesen. Und da ich mich noch nicht in der Laune fühlte, zu sterben, ließ ich mich trotz der Mahnungen der Ärzte in einem Salonwagen nach Nikiza bringen, wo ich in weniger als einer Woche genas.“

„Sehr merkwürdig — in der That. Unter solchen Umständen hätte wohl auch der hartnäckigste Zweifler abergläubisch werden können. Und das dritte Mal?“

„Zum dritten Mal kam ich nach Paris in den ersten Wintertagen des Jahres 1897. Ich entschloß mich nur ungern dazu, aber der junge Marquis de Fontanar, der mein lieber Freund war, hörte nicht auf, mich mit Bitten zu bestürmen. Er kannte die Weissagung der Zigeunerin, und er hatte sich, wie er sagte, vorgenommen, mich von ihrer Haltlosigkeit zu überzeugen. Am Tage nach meiner Ankunft besuchten wir gemeinsam den Bazar de la Charité in der Rue Jean Goujon. Aber nur einer von uns lehrte zurück. Der Marquis de Fontanar war in den Flammen umgekommen.“

„So heitere eine peinliche Stille. Auch das bisher so heitere Antlitz des Grafen hatte sich beschattet, und er sagte eine Weile auf seinem Sessel. Endlich unterbrach Radislaus Dinski das Schweigen.

„Das Wunder Ihrer glücklichen Errettung, mein Fürst, sprach doch eigentlich mehr gegen als für die Prophezeiung der Zigeunerin. Haben Sie sich das nicht damals selbst gesagt?“

„Ich habe wohl nicht darüber nachgedacht. Die Eindrücke, die ich bei jenem Brande empfangen, waren so schrecklich, daß ich mich auch ohne die Weissagung nicht hätte entschließen können, in Paris zu bleiben. Am folgenden Vormittage schon fuhr ich nach London, und Monate lang konnte ich nicht von Frankreich sprechen hören, ohne daß es mir eiskalt durch die Adern gerieselt wäre.“

„Nun aber sind Sie seit Monaten hier, ohne daß Ihnen das geringste Ungemach widerfahren wäre, und Ihre beneidenswerthe Gesundheit eröffnet Ihnen die angenehme Aussicht auf noch ungezählte vergnügliche Pariser Tage. Trinken wir, meine Herren! Trinken wir auf die Freuden des Lebens, und auf die Ewigkeit von Ihnen — die Liebe!“

Dinski hatte die vier Gläser gefüllt, und Fürst Rasumin war der erste, der das seine geleert auf den Tisch zurückstellte. Dabei zerbrach der seine Kelch in seiner Hand, und mit jenem wehmütigen Lächeln, das seinem Gesicht etwas so eigentümlich Anziehendes gab, blickte er auf die Scherben.

Der Pole hatte schon wieder ein Scherzwort auf den Lippen, aber er sprach es nicht aus; denn eben war auf seinen Sohlen der Kellner herein geglitten und hatte ihm mit einigen gestüßerten Worten eine Karte überreicht.

„Entschuldigend Sie mich einen Augenblick, meine Herren,“ sagte Dinski, nachdem er einen Blick darauf geworfen. „Einer meiner Kunden wünscht mich in dringender Angelegenheit zu sprechen, und er ist ein Mann, den man nicht wohl abweisen lassen kann.“

Er warf Nikifor Rasumin einen mahnenden Blick zu, der wohl nur für ihn allein verständlich war und verließ raschen Schrittes das Gemach.

## Achtes Kapitel.

In einem der augenblicklich nicht in Anspruch genommenen Nebenräume ging Ambroise Salazat sichtlich unruhig auf und nieder.

„Verzeihen Sie, wenn ich Sie in Ihrer Unterhaltung gestört habe,“ redete er den eintretenden Dinski an, „aber ich konnte es Ihnen nicht ersparen. Ich erfahre soeben, daß einer von Rasumin's Gläubigern entschlossen ist, rücksichtslos gegen ihn vorzugehen. Es handelt sich um mehr als dreißigtausend Francs, und ich denke nicht daran, zu allem andern auch noch eine solche Summe zu opfern, so lange wir mit Ihrer Idee nicht zu dem kleinsten greifbaren Ergebnis gelangt sind.“

„Sie sollten mehr Vertrauen zu unserer Sache haben, Herr Salazat! Aber ist es denn wirklich so dringend?“

„Der Mann kann gegen den Fürsten als einen Ausländer innerhalb dreimal vierundzwanzig Stunden einen kleinen Arrest erwirken und denselben auf der Stelle vollstrecken lassen.“

„Das ist schlimm. Es wird also unverzüglich etwas geschahen müssen. Kann man diesem Gläubiger nicht auf irgend eine Weise Klar machen, daß er gegen seinen eigenen Vortheil handelt, indem er das Millionen-Unternehmen des Fürsten gefährdet?“

„Nah! Er ist keiner von jenen, denen man einen blauen Dunst vormacht. Solchen Leuten darf man nur mit Thatfachen kommen und mit unwiderleglichen Beweisen.“

„So wird es vielleicht zur Nachsicht stimmen, wenn er erfährt, daß der Fürst nahe vor einer glänzenden Heirat steht?“

„Ohne Zweifel — sobald man ihm einen Namen nennen könnte. Aber mit allgemeinen Versprechungen läßt Benjamin Couderc sich nicht fangen.“

„Nun, so wird man ihm eben einen Namen nennen — im Vertrauen auf — seine Verschwiegenheit natürlich! Aber das hat keine Gefahr. Denn Leutediebes Schläges sind immer verschwiegen, sobald ihr Interesse es fordert.“

Ambroise Salazat horchte hoch auf. „Einen Namen und welchen?“

„Es sollte eigentlich eine Ueberraschung für Sie werden, mein lieber Salazat! Aber da die Umstände es gebieten, kann ich Ihnen immerhin auch schon heute anvertrauen, daß ich unsern gemeinschaftlichen Freund Nikifor Zwanowitsch mit Fräulein Blanche Raquinot, Tochter der Frau Eugenie Raquinot in der Avenue Viktor Hugo zu verheirathen gedenke.“

„Raquinot? Avenue Viktor Hugo? Das kann nur die Wittve Frederic Raquinots sein vom Magazin L'Éclair! Wissen Sie auch, daß der Nachlaß dieses Mannes auf mehr als zehn Millionen geschätzt wird?“

„Wenn ich es nicht wüßte, würde ich mich für die reizenden Zwillinge verhältnißlich etwas weniger interessieren. Fräulein Blanche hat nämlich noch eine Schwester, die nur um zwei Stunden jünger ist als sie.“

Ambroise Salazat nickte. „Ich weiß es. Meine Tochter hat die jungen Mädchen in der Pension kennen gelernt, und sie hat mir zuweilen von ihnen gesprochen. Aber wie in aller Welt kommen Sie zu Ihrer Bekanntschaft?“

„Ich verbande sie einem glücklichen Zufall und der Gefälligkeit meines Freundes Erich Andersson. Seit einigen Tagen zähle ich mich zu den Freunden der lebenswichtigen Frau Raquinot. Und sie brennt vor Verlangen, den Fürsten kennen zu lernen, den ich ihr morgen zuführen werde.“

Mit einem wahrhaft zärtlichen Lächeln legte Salazat seine Hand auf Radislaus Dinski's Schulter.

„Ah, wenn Sie das zu Stande brächten, lieber Freund — es wäre ein Meisterstück! Aber die Frau wird ihre Erkundigungen einziehen. Und wenn sie erfährt, wie es um Rasumin bestellt ist —“

„Gewiß, die Sache hat ihre Schwierigkeiten, das weiß niemand besser als ich. Zwar daß der Fürst mittellos und ver schuldet ist, würde an und für sich kaum ein Hinderniß sein. Denn Frau

Raquinot hat offenbar den Ehrgeiz, endlich auch mit jener hohen Aristokratischen Fühlung zu gewinnen, die sich bis jetzt trotz ihrer Millionen allen Annäherungsversuchen gegenüber ziemlich ablehnend verhalten zu haben scheint. Wohl aber könnten die erbaulichen Dinge, die man ihr über die Lebensführung des Fürsten und über seine etwas freien Sitten erzählt wird, ein solches Hinderniß bilden. Denn sie liebt ihre Kinder und ist, wie es scheint, noch in einigen kleinsten Vorurtheilen befangen. Man wird sie also davon überzeugen müssen, daß jene Gerüchte nur schändliche Verleumdungen sind — daß Nikifor Zwanowitsch weder ein Spieler noch Trinker ist, sondern ein Mann der ersten Arbeit und der großen Ideen. Gerade um ihre Willen müssen wir unsern Ausstellungsplan mit aller Energie weiter verfolgen und müssen diesen unbehaglichen Gläubiger des Fürsten verhindern, unsere Kreise zu stören.“

Ambroise Salazat, der mit gespannter Aufmerksamkeit zugehört hatte, machte eine gleichsam wegwerfende Handbewegung.

„Ich nehme Benjamin Couderc auf mich,“ sagte er. „Aber darf von dem Heirathsplan nichts erfahren. Lieber wage ich auch noch diese dreißigtausend Francs.“

„Das ist vernünftig gesprochen und nun noch eine heiklige Frage. Kennen Sie zufällig einen Hauptmann Pierre de Sabran?“

„Ich kannte ihn, als er noch Leutnant war, damals machte ich mit ihm irgend ein kleines Geschäft.“

„Können Sie mir etwas Näheres über seine Person und seine Verhältnisse sagen?“

„Nichts weiter, als daß er seine Wechsel pünktlich eingelöst hat, und daß er von seinen inzwischen verstorbenen Eltern ein kleines Vermögen geerbt haben soll. Aber weshalb interessieren Sie sich für den jungen Mann?“

„Weil ich ihn schon zweimal im Hause der Frau Raquinot getroffen habe, und weil er mir da im Wege ist.“

„Ah, ich verstehe, er macht Fräulein Blanche den Hof.“

„Nein. Aber es scheint, daß er um so lebhafteres Gefallen an ihrer Schwägerin findet. Und ich habe meine Gründe, Anstoß daran zu nehmen. Wir werden uns also ein wenig um diesen Hauptmann kümmern, Herr Salazat, damit es uns im gegebenen Augenblick nicht an einem Mittel fehlt, ihn unschädlich zu machen.“

„Aber ich weiß nicht —“

„Nun, wir werden gelegentlich weiter davon reden. Für jetzt gestatten Sie mir wohl, zu meinen Gästen zurückzukehren. Ich habe den Fürsten nur sehr ungern solange aus den Augen gelassen.“

Die Wahrnehmung, daß soeben ein mit mehreren silberhaltigen Flaschen beladener Kellner an der offenen Thür des Zimmers vorbeigekommen von Dinski bestelltes Kabinett zuerückgelassen hatte, ihn zu dieser letzten Bemerkung veranlaßt. Und Ambroise Salazat machte keinen Versuch, ihn zurückzuhalten oder gar den vornehmten Herren, die er da drüben vernehmen mußte, seine Gesellschaft aufzudrängen. Er schüttelte dem Polen die Hand und ging davon, ganz erfüllt von der neuen, großartigen Aussicht, die er dieser kurzen Unterredung verdankte.

In dem Augenblick, da Radislaus Dinski das Kabinett wieder betrat, erhob sich Erich Andersson und kam auf ihn zu.

„Ich danke Ihnen für die genossene Gastfreundschaft,“ sagte er, „aber ich bitte Sie, mich jetzt zu entschuldigen. Die Müdigkeit zwingt mich zum Aufbruch.“

„Das ist eine Begründung, die mir jeden Einwand absperrt,“ erwiderte der Pole sehr artig. „Wir werden also demnächst weiter von unseren Angelegenheiten plaudern — nicht wahr?“

„Wenn es Ihr Ausstellungs-Unternehmen ist, das Sie damit meinen, so werden Sie mich selbstverständlich immer bereit finden, Ihnen nach dem Maße meiner Kräfte dienlich zu sein. Die ehrenvolle Aufgabe aber, die Sie mir zugeordnet hatten, muß ich zu meinem Bedauern ablehnen. Eine Reihe triftiger Gründe macht es mir unmöglich, sie zu übernehmen.“

Dinski stellte sich sehr überrascht. „Ah, welche unangenehme Enttäuschung! Aber Sie werden mit sich reden lassen. Ich hoffe zuversichtlich, das ist nicht ihr letztes Wort.“

„Es ist mein letztes, Herr Dinski! Und Sie würden mich zu Dank verpflichtet, wenn Sie Ihr freundliches Anerbieten als mit dieser Erklärung erledigt betrachten wollten.“

„Eine so bestimmte Abgabe muß ich wohl leider gelten lassen. Unsere freundschaftlichen Beziehungen aber sollen unter keinen Umständen darunter leiden. Wir bleiben trotzdem die Alten — nicht wahr?“

„Sie wissen, wie tief ich in Ihrer Schuld bin,“ lautete Anderssons etwas ausweichende Erwidmung. Und Radislaus Dinski mochte seine guten Gründe haben, in diesem Augenblick keine wärmeren Freundschafts-Versicherungen zu verlangen. Er drückte seinem ehemaligen Schützling mit einem überaus herzlichen „Auf Wiedersehen!“ die Hand, und Erich Andersson, der sich von den beiden Anderen nur mit einer stummen Verbeugung verabschiedet hatte, trat eine Minute später in das Freie hinaus, tief aufathmend wie jemand, der sich aus einer peinlichen Gefangenschaft befreit sieht.

Das Zimmer aber, das er verlassen hatte, bot nach Ablauf der nächsten halben Stunde ein sehr wesentlich verändertes Bild. Fürst Nikifor Rasumin hatte seinen Stuhl hart neben den des Grafen gerückt und seinen Arm zärtlich um Bourmonts Nacken geschlungen. Sein Gesicht war noch immer von derselben marmornen Blässe; aber seine schwermüthigen Augen schwebten in dem feuchten Glanze der Trunkenheit, und seine Zunge schien ihm nur noch mit Widerstreben zu gehorchen.

„Trinken wir, Graf!“ rief er, den gefüllten Kelch erhebend. „Auf alles Schöne! Und auf alles, was wir lieben!“

Bourmont that ihm Bescheid; aber der Wein hatte über ihn offenbar viel geringere Macht als über den Ruffen.

„Es wäre an der Zeit, in den Klub zu gehen, mein Fürst,“ sagte er. „Der wenn Sie es vorziehen, zu bleiben, wo wir sind, machen wir vielleicht eine Partie Écarté.“

Rasumin entschied sich für diesen letzten Vorschlag, und Radislaus Dinski stand auf.

„Dann überlasse ich die Herren ihrem Schicksal, denn ich liebe es nicht, den Zuschauer zu machen. Dürfen wir also darauf hoffen, Herr Graf, daß Sie den Fürsten und mich demnächst in das Haus Ihres Herrn Schwiegersohnes einführen werden? Es liegt mir, wie gesagt, viel daran, einen so berühmten und angeesehenen Mann, wie es Herr de Versigny ist, für unsere Idee zu interessieren.“

„Ich siehe Ihnen mit Vergnügen zu Diensten,“ erwiderte Bourmont, ohne indessen seine Verlegenheit ganz verbergen zu können. „Nur möchte ich Sie bitten, sich noch ein paar Tage zu gebulden. Meine Tochter fühlt sich etwas unapfänglich, und es ist doch selbstverständlich, daß Sie auch der Dame des Hauses vorgestellt zu werden wünschen.“

Er klingelte nach dem Kellner, um die Karten zu bestellen, und Radislaus Dinski ließ die beiden Spieler allein.

## Neuntes Kapitel.

Gabrielle de Versigny saß in ihrem kleinen Salon mit dem Goethe'schen Roman, den sie von Erich Andersson erhalten und mit dem sie sich sehr angelegentlich beschäftigte, obwohl sie wegen der sprachlichen Schwierigkeiten nur langsam vorwärts kam.

„Wir sind leider Fälle genug bekannt,“ las sie, „wo eine innige, unaufhörlich scheinende Verbindung zweier Wesen durch gelegentliche Zusage eines dritten aufgehoben und eins der erst so schön Verbundenen in's lose Weite hinausgetrieben ward.“

Nachdenklich schloß sie den Kopf in die Hand. Da ließ ein Klopfen an der Thür, die in die Gemächer ihres Vaters führte, sie erschrocken zusammenfahren, und hastig, wie wenn sie sich nicht auf einem Unrecht ertappen lassen wollte, schloß sie das Buch zu.

„Bergieb, wenn ich Dich störe,“ sagte Guy, der ungewöhnlich bleich ausah. „Ich komme, um Dir einen Gegenstand zurück zu bringen, den ich zufällig noch im letzten Augenblick vor dem Verkauf an irgend einen Fremden retten konnte.“

Er legte das rote Maroquin-Etui, das sie sogleich erkannte, vor sie auf den Tisch. Seine Worte hatten erst einen traurigen Klang gehabt; aber nichts von einem Vorwurf war in dem Ton seiner Stimme gewesen, und er schien willens, sich sogleich wieder zu entfernen. Aber Gabrielle's Erwidrung hielt ihn zurück.

„Möchtest Du mir nicht mittheilen, Guy, wie dieser Schmuck in Deine Hände gelangte?“

„Auf die einfachste Art von der Welt. Der Juwelier, an den ich Graf Bourmont in Deinem Auftrage veräußert hatte, bot ihn mir zum Rückkauf an.“

„In meinem Auftrage? Das ist natürlich nur Deine persönliche Vermuthung.“

„Nicht so ganz! Dein Vater hatte ihn dessen ausdrücklich versichert.“

„Und Du konntest es glauben? Du meinst, daß ich mich dieses schmuckstückes entledigen wollte um, — um mir Geld darauf zu verschaffen?“

Mit geradezu angstvollem Ausdruck war ihr Blick auf ihn gerichtet; Guy aber bemerkte es nicht, denn er sah ihr nicht in die Augen, sondern vor sich nieder auf den Teppich.

„Du brauchst das Geld nicht für Dich, wie ich hoffe. Denn Du weißt, daß Dir für Deine Bedürfnisse jede beliebige Summe zur Verfügung steht. Immerhin aber ist der Verkauf doch wohl mit Deiner Einwilligung erfolgt.“

Hätte er ihr nur ein einziges Mal in's Gesicht geblickt, so würde er die Scham und die Reue deutlich genug in ihren Zügen gesehen haben und ihre Worte hätten dann vielleicht eine ganz andere Bedeutung für ihn gewonnen. So aber nahm er es nicht für ein demüthiges Schuldbekenntniß, sondern für seligen Trost, da sie erwiderte:

„Mein Vater befand sich in großer Bedrängniß. Und ich mußte ihm für den Augenblick nicht anders zu helfen.“

„Warum aber, wenn seine Bedrängniß so groß war, wanderte er sich nicht an mich?“

„Du solltest mich das nicht fragen, Guy; denn Du weißt, wie schwer es mir sein müßte, Dir die rechte Antwort darauf zu geben.“

„Ich verzichte natürlich auf jede Erklärung, die Dir peinlich scheint. Aber ich möchte doch um Deinetwillen einer Wiederkehr solcher Vorkommnisse vorbeugen. Und deshalb bitte ich Dich, mir nur eine einzige Frage zu beantworten. Dein Vater sagte Dir, daß er mich nicht um Beistand anzuwenden könne, weil unsere — weil die eigentümliche Natur unseres ehelichen Lebens es ihm verbiete?“

Gabrielle schwieg. Und nachdem er ein paar Sekunden lang vergebens auf ihre Antwort gewartet hatte, fuhr ihr Gatte fort:

„Ich möchte mit dem Grafen Bourmont nicht gern über diese Angelegenheit sprechen, darum ersuche ich Dich, ihm zu sagen, daß mein Banquier ohne weiteres jede Angelegenheit honoriren wird, die neben seiner Unterschrift auch die Deine trägt. Die Nothwendigkeit, mir seine Verlegenheiten zu offenbaren, bleibt ihm dadurch ein für alle Mal erspart.“

„Und Du wünschst, daß die Demüthigung so eine geringere für ihn sei? Nein, wie großmüthig auch Dein Vorschlag gemeint sein mag, ich werde mich sicherlich nicht zu seinem Dolmetscher machen.“

(Fortsetzung folgt.)

# Voranzeige.

Am Dienstag den 1. Juli beginnt mein diesjähriger

## gross. Räumungs-Ausverkauf

zu ganz enorm billigen Preisen.

Aus allen Abtheilungen meines großen Waarenlagers kommen einzelne Bestände zu nie dagewesenen billigen Preisen zum Verkauf. Es bietet sich zur Ergänzung und zur Beschaffung von

### Brant-Ausstattungen

eine selten günstige Gelegenheit.

Thorn, Breitestr. 30.

## Hedwig Strellnauer,

Inh.: Julius Leiser,  
Wäsche-Fabrik.

Wegen Raummangels findet der Ausverkauf im Nebenladen statt.

#### Bekanntmachung.

Der katholische Präparandenkurs hierseits ist nunmehr eröffnet worden. Weitere Teilnehmer an demselben werden fortwährend noch angenommen. Meldungen sind an den Leiter der Anstalt, Herrn Rebeschke hierseits oder an die unterzeichnete Schuldeputation zu richten.  
Thorn den 17. Juni 1902.  
Die Schuldeputation.

#### Bekanntmachung.

Für diejenigen, welche in den Monaten Juni und Juli d. J. Koaks in Mengen von mindestens 100 Zentnern zur sofortigen Abnahme bei uns kaufen, ist der Preis ermäßigt auf 0,80 Mk. pro Ztr. großen Koaks ab Hof Gasanstalt.  
Thorn den 2. Juni 1902.  
Die Verwaltung  
der städtischen Gasanstalt.

#### Man wasche sich

nur mit  
**Lanolin - Goldcream - Seife**  
von  
**Leonhardt & Krüger, Dresden,**  
St. 20 Pf., Karton à 5 St. 90 Pf.  
**Adolph Leetz,**  
Seifenfabrik, Thorn.

#### Zum Putzen

von Säulen, Wohnungs- und  
**Flursteinern,**  
photographischen Altiern, Glaspa-  
villons, Glasbächen, Wintergärten,  
Glasveranden, Stanzsäulen, Ober-  
lichtern, Windfängen, sowie zum  
Reinigen von Fußböden, waschen  
von Facaden und Firmenschildern, an-  
bringen und abnehmen von Marquisen  
empfiehlt sich zu billigen Preisen  
**Louis Grodnick,**  
Thurnstraße 12, I.

#### Dachpappen,

**Theer,**  
empfiehlt billigst  
**Gustav Ackermann,**  
Thorn, Fernsprecher 9.

#### Gelegenheitskauf.

Eine große Partie silberner u. goldener  
(14 kt.) Herren- und Damenuhren,  
sowie goldener Herrenketten verkauft  
nach zu halben Preisen  
**T. Schröter, Thorn, Windstr. 3, pt.**

#### Wohnung,

1. Etage, 2 Stuben und Zubehör, vom  
1. Oktober zu vermieten  
**Marienstraße 9.**

#### Verdingungsanzeige.

Die Arbeiten und Materiallieferungen einschl. der Fuhrkosten zum Neubau eines Schafstalles auf der kath. Pfarre zu Bischöflich-Baban, veranschlagt ausschließlich der Fußgängerkosten auf rund 4800 Mk., sollen im Wege des öffentlichen Ausgebotes unter Hinweis auf die Bedingungen für die Ausführung von Staatsbauten vergeben werden.

Die nach Prozenten der Anschlagssumme abzugebenden Angebote sind versiegelt und mit entsprechender Aufschrift versehen bis

**Freitag den 4. Juli d. J.,**

vormittags 11 Uhr,  
im Geschäftszimmer der Königl. Kreisbauinspektion,  
Thorn III, Marktstraße 14, einzureichen.  
Der Kostenschlag, die Zeichnungen, sowie die Bedingungen können ebendasselbst eingesehen werden.  
Zuschlagsfrist 45 Tage.  
Thorn den 19. Juni 1902.

Der Königl. Kreisbauinspektor.  
F. B.:  
**Heinemann,**  
Regierungsbaumeister.

#### Bank- und Handels-Zeitung

ist die einzige  
**Spezial-Zeitung**  
für Getreide und Mehl,  
" Spiritus,  
" Vieh und Wolle,  
" Zucker und alle anderen  
" Produkte der Landwirtschaft.

Sie bringt täglich aus allen Theilen Deutschlands ausführliche und erschöpfende Original-Depeschen und Korrespondenzen und genaue zuverlässige und neue Nachrichten über den Getreide-, Spiritus-, Mehl-, Zucker-, Woll-, Del-, Kartoffel-, Sälsaaten-, Hopfen-, Petroleum-Markt, sowie eine Reihe wissenschaftlicher und praktisch ausnehmbarer Nachrichten aus dem Bank- und Produktionshandelsverkehr. Die täglichen Berichte der Zentral-Notirungs-Stelle der preussischen Landwirtschaftskammern werden ebenso wie die Preisnotirungen der Landwirtschaftskammern der einzelnen Provinzen veröffentlicht, und zwar erhalten die Interessenten diese Preise durch uns ebenso schnell als dies bei direktem Bezug von den Kammern der Fall sein würde.

Einzigste Zeitung Deutschlands, die täglich Original-Depeschen von Getreide-Märkten, wie Odessa, Riga, London, Pest, Wien, Newyork, Chicago, Toledo, Paris u. s. w., sowie von allen größeren Wochen-Märkten des Inlandes veröffentlicht.

Ihre Preisnotirungen von der Berliner Frühbörse sind maßgebend. Täglich die neuesten Nachrichten vom Effektenmarkt. Ausführlicher Kurstext der Fondsbörse.

Wöchentlich als Gratis-Beilage für die Abonnenten  
**„Landwirtschaftlicher Anzeiger“**,  
anerkannt eines der hervorragendsten landwirtschaftlichen Fachblätter, dessen Mitarbeiter auf den einzelnen Gebieten der Landwirtschaft und Volkswirtschaft

Wöchentlich die Verlosungsliste des „Deutschen Reichs- und Staats-Anzeigers“.

Die Bank- und Handels-Zeitung ist ein treuer und zuverlässiger Rathgeber und unentbehrlicher Begleiter im Produktions- und Geschäftsverkehr.

Sämmtliche Anfragen der Abonnenten werden entweder direkt oder im Briefkasten beantwortet; ebenso sind wir erbötig, gegen eine kleine Expeditionsgebühr unseren Abonnenten per Depesche Mittheilung von größeren Preisveränderungen im In- und Auslande zu machen.

Der Abonnementspreis der „Bank- und Handels-Zeitung“ mit allen Beilagen beträgt  
**vierteljährlich 8 Mark.**  
Bestellungen nehmen sämtliche Postämter an.  
Anzeigen 40 Pf. die Petitzeile.

**Expedition der Bank- u. Handels-Zeitung,**  
Berlin SW, Königsgräberstraße 95.  
**Probe-Nummern gratis und franko.**  
1 gut möbl. Balkonzim. m. Kab., Frdl. möbl. Zimm. m. sep. Eing.  
v. 1. Juni bis 3. v. Ostmerstr. 26, III. bis 3. verm. Eppendorferstr. 39, III.

## Continental

### Pneumatic

Beste Bereifung für Fahrrad und Automobil.



### Gartenmöbel, Gartengeräthe, Rasen-Mäher

empfehlen billigst  
**Tarrey & Mroczkowski,**  
Eisenhandlung, Altstadt, Markt 21.

**Heinrich Gerdom,**  
Photograph des deutschen Offizier-Vereins.  
Thorn, Katharinenstr. 8.  
Fahrrad zum Atelier.

### Autol,

unübertroffenes Del für Motor-  
wagen.  
**H. Möbius & Sohn,**  
Hannover-London-Basel.  
**Spargel**  
bei Herrn Franz Goowo, Breite-  
straße, täglich frisch. Größere Posten  
bitte vorher zu bestellen.  
**Casimir Walter, Mocker,**  
Fernsprecher-Anschluß Nr. 93.

## Luhoffen's Kaffee

(Marke Bär). Vom besten der beste.

Ausgezeichnet durch kräftigen Geschmack, köstliches Aroma, höchste Ergiebigkeit. Stets frisch zu Originalpreisen von 60, 70, 80, 90 Pf. per 1/2 Btl. bei:  
**F. Koezwar Nachh., Inh.: M. Barakiewicz,**  
**Oskar Schröder, Konfitüren, Waschetzki & Schmidt.**

### Bettfedern- Reinigungs-Anstalt

**Anna Adami,**  
Gerechtestraße  
**30.**

### Polytechnisches Institut, Friedberg

in Hesson,  
bei Frankfurt a. M.

Programme kostenfrei. Prüfungs-Kommissar.

I. Gewerbe-Akademie  
f. Maschinen-, Elektro-, Bau-  
Ingenieure und Baumeister,  
6 akad. Kurse.

II. Technikum (mittlere  
Fachschule) f. Maschinen- u.  
Elektro-Techniker, 4 Kurse.

## REX

Die Fahrzeugh- u. Näh-  
maschinen-Industrie  
L. Antweiler, Köln a. Rh.  
Hierfort seit 18 Jahren.  
Garantie direct zu En-  
gross-Freiem. Katalog  
gratis. Wiederverk. ges.  
Box Nr. 1 Tourenrad M. 87,50  
Luxus Nr. 51 Nähmasch. M. 30

### Warnung!

ist das nicht Betrug? So fragte ein treuer Anterprende, als er uns mittheilte, daß er in einem Geschäft auf die Frage nach Anter-Pain-Expeller dennoch unechtes Zeug erhalten habe und daß der Verkäufer, als ihm das im Vertrauen auf gewöhnliche Bedienung unbesehen eingestekte Präparat als unecht zurückgegeben wurde, sogar die Rücknahme verweigert habe. So etwas kommt allerdings im realen geschäftlichen Verkehr nicht vor! Es beweist aber, daß man nicht nur stets ausdrücklich

### „Anter-Pain-Expeller“

verlangen, sondern auch das Verabreichte genau ansehen und nicht eher zahlen sollte, bis man sich von dem Vorhandensein der berühmten Fabrikmarke „Anter“ überzeugt hat. Für sein echtes Geld kann jeder auch das echte Fabrikat verlangen, und es ist nur das Original-Präparat, der „Anter-Pain-Expeller“! Also Vorsicht beim Einkauf!

**F. Ad. Richter & Cie. in Rudolstadt, Thüringen.**

## Kalk, Zement,

Gyps, Cheer, Karbolinum,  
Dachpappe,  
Rohrgewebe, Chonröhren,  
offerirt  
**Franz Zährer, Thorn.**

### Stube und Küche

von sofort zu vermieten  
Breitestraße 32, II.  
2 gut möbl. Zimm. m. Burden-  
gelass, sowie ein kleineres Zimmer für  
15 Mk. z. verm. Gerechtestr. 30, I.

### Zu vermieten

1 Wohnung, 2 Zimmer und Küche,  
parterre gelegen, Preis 240 Mark.  
Näheres Breitenstr. 8, I.  
**Möbl. Zimmer**  
zu vermieten Bäckerstraße 5, pt.

### Shampooing-Bay-Kum

v. Bergmann & Co., Radebeul-Dresden  
bestes Kopfwasser, verhindert das  
Ausfallen, Splatten und Grau-  
werden der Haare und beseitigt alle  
Kopfschuppen. à Fl. Mk. 1,25  
und Mk. 2 bei H. Hoppe, geb.  
Kind, Breitenstraße 32, I.  
**Erste Etage,**  
3 Zimmer, Küche und Zubehör, sof. z.  
verm. Sofiestr. 1, Tuchmacherstr.-Eck.